

# OPEL MOKKA

Handbok för infotainmentsystem





---

# Innehåll

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Navi 950 / CD 600 ..... | 5  |
| CD 450 / 400 .....      | 77 |

---

---

# Navi 950 / CD 600

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 6  |
| Grundfunktioner .....      | 16 |
| Radio .....                | 24 |
| CD-spelare .....           | 30 |
| Externa enheter .....      | 32 |
| Navigation .....           | 37 |
| Taligenkänning .....       | 54 |
| Telefon .....              | 63 |
| Vanliga frågor .....       | 72 |
| Alfabetiskt register ..... | 74 |

# Inledning

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Allmän information .....             | 6  |
| Stöldskydd .....                     | 7  |
| Översikt över kontrollelementen .... | 8  |
| Användning .....                     | 14 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

Det är enkelt att använda radion om du programmerar förvalsknapparna 1...6 med FM-, AM- och DAB-radio-stationer.

Du kan ansluta externa datalagrings-enheter, t.ex. iPod, USB-enheter eller annan tillbehörsutrustning till infotainmentsystemet som extra ljudkällor, antingen via kabel eller via Bluetooth.

Navigationssystemet med dynamisk ruttplanering tar dig tillförlitligt till ditt resmål och kan om du så önskar lägga rutten så att du undviker trafikstockningar eller andra trafik hinder.

Dessutom är infotainmentsystemet utrustat med en telefonapplikation som gör att du bekvämt och säkert kan använda mobiltelefonen i bilen.

Infotainmentsystem kan styras via reglagen på instrumentpanelen, reglagen på ratten eller via taligenkänningsfunktionen.

Den genomtänkta utformningen på kontrollelementen och de tydliga displayerna gör att du enkelt och utan att behöva tänka på det kan kontrollera systemet.

Användarinformation och nyheter om programuppdateringar finns på vår webbplats.

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Infotainmentsystemet måste användas för att bilen alltid ska kunna köras säkert. Om du är osäker på ifall det är igång stannar du och provar infotainment-systemet medan bilen står stilla.

### Varning

Användning av navigationssystemet fråntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, passlig attityd i trafiken. Gällande trafikregler ska alltid följas.

Inmatning (t.ex. av adresser) ska endast göras när bilen står stilla.

Om en navigeringsanvisning strider mot trafikreglerna är det alltid trafikreglerna som gäller.

### Varning

Områden som enkelriktade gator och fotgängarområden är inte utmärkta på navigeringssystemets karta. I sådana områden ger systemet en varning som du måste acceptera. Var därför uppmärksam på enkelriktade gator och andra vägar och öppningar som man inte får köra in i.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- avståndsvariationer till sändaren
- flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- sändarskugga

## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stölder.

Infotainmentsystemet fungerar därför enbart i din bil och blir värdelöst för en tjuv.

## Översikt över kontrollelementen

Navi 950





|           |                                                                                                                                                      |    |  |  |  |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--|--|--|
| <b>1</b>  |                                                                     |    |  |  |  |
|           | Öppna startsidan .....                                                                                                                               | 16 |  |  |  |
| <b>2</b>  | Stationsknappar 1...6                                                                                                                                |    |  |  |  |
|           | Tryck snabbt: välj station .....                                                                                                                     | 26 |  |  |  |
|           | Tryck länge: spara station .....                                                                                                                     | 26 |  |  |  |
| <b>3</b>  | <b>DEST / NAV</b>                                                                                                                                    |    |  |  |  |
|           | Öppna navigationssystemets destinationsmeny .....                                                                                                    | 41 |  |  |  |
| <b>4</b>  |                                                                     |    |  |  |  |
|           | Radio: sökning bakåt .....                                                                                                                           | 24 |  |  |  |
|           | CD/MP3/WMA: hoppa över spår bakåt .....                                                                                                              | 30 |  |  |  |
|           | Externa enheter: hoppa till föregående spår .....                                                                                                    | 33 |  |  |  |
| <b>5</b>  |  <b>VOL</b>                                                         |    |  |  |  |
|           | Tryck: slå på/stänga av infotainmentsystemet .....                                                                                                   | 14 |  |  |  |
|           | Vrid: ställ in volym .....                                                                                                                           | 14 |  |  |  |
| <b>6</b>  |                                                                     |    |  |  |  |
|           | Radio: sökning framåt .....                                                                                                                          | 24 |  |  |  |
|           | CD/MP3/WMA: hoppa över spår framåt .....                                                                                                             | 30 |  |  |  |
|           | Externa enheter: hoppa till nästa spår .....                                                                                                         | 33 |  |  |  |
| <b>7</b>  |                                                                     |    |  |  |  |
|           | CD/MP3/WMA: starta/pausa uppspelning .....                                                                                                           | 30 |  |  |  |
|           | Externa enheter: starta/pausa uppspelning .....                                                                                                      | 33 |  |  |  |
| <b>8</b>  | <b>FAV 1-2-3</b>                                                                                                                                     |    |  |  |  |
|           | Öppna favoritlista .....                                                                                                                             | 26 |  |  |  |
| <b>9</b>  | <b>AS 1-2</b>                                                                                                                                        |    |  |  |  |
|           | Tryck snabbt: öppna lista över autosparade stationer ...                                                                                             | 25 |  |  |  |
|           | Tryck länge: spara autosparade stationer automatiskt .....                                                                                           | 25 |  |  |  |
| <b>10</b> | <b>TP</b>                                                                                                                                            |    |  |  |  |
|           | Aktivera eller deaktivera radions trafik tjänster .....                                                                                              | 27 |  |  |  |
| <b>11</b> |                                                                     |    |  |  |  |
|           | Mata ut CD .....                                                                                                                                     | 30 |  |  |  |
| <b>12</b> | <b>CONFIG</b>                                                                                                                                        |    |  |  |  |
|           | Öppna inställningsmeny .....                                                                                                                         | 21 |  |  |  |
| <b>13</b> | <b>INFO</b>                                                                                                                                          |    |  |  |  |
|           | Radio: information om aktuell station                                                                                                                |    |  |  |  |
|           | CD/MP3/WMA, externa enheter: information om aktuellt spår                                                                                            |    |  |  |  |
|           | Navigation: information, t.ex. om aktuell position                                                                                                   |    |  |  |  |
| <b>14</b> | Multifunktionsknapp                                                                                                                                  |    |  |  |  |
|           | Vrid: mrkera menyalternativ eller ange alfanumeriska värden .....                                                                                    | 16 |  |  |  |
|           | Tryck (yttering): välja/aktivera markerat alternativ, bekräfta inställt läge, aktivera/inaktivera funktion, öppna ljud- eller navigationsmenyn ..... | 16 |  |  |  |
| <b>15</b> | Omkopplare med åtta lägen                                                                                                                            |    |  |  |  |
|           | Navigation: flytta displayfönster i kartbild .....                                                                                                   | 38 |  |  |  |

### 16 BACK

Meny: en nivå bakåt ..... 16

Inmatning: radera senaste  
tecknet eller hela  
inmatningen ..... 16

### 17 RPT / NAV

Upprepa senaste naviga-  
tionsmeddelande ..... 49

### 18 CD-öppning ..... 30

### 19

Ta telefonsamtal eller  
aktivera/avaktivera mikro-  
fonavstängning ..... 66

### 20 NAV

Visa karta ..... 38

### 21 SRCE (Källa)

Tryck för att växla mellan  
olika ljudkällor

CD/MP3-spelare ..... 30

USB ..... 32

AUX ..... 32

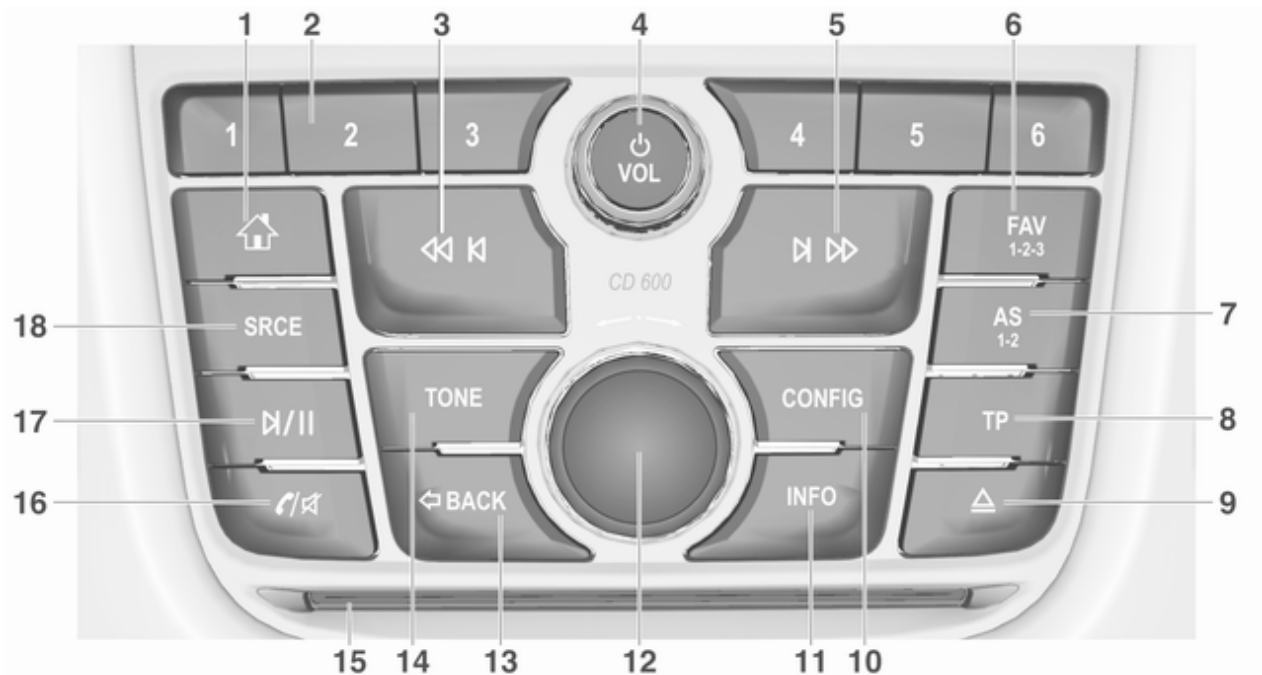
Bluetooth ..... 32

AM ..... 24

FM ..... 24

DAB ..... 24

## CD 600



## 12 Inledning

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b>  Öppna startsidan ..... 16</p> <p><b>2</b> Stationsknappar 1...6</p> <p>Tryck länge: spara station ..... 26</p> <p>Tryck snabbt: välj station ..... 26</p> <p><b>3</b>  </p> <p>Radio: sökning bakåt ..... 24</p> <p>CD/MP3/WMA: hoppa över spår bakåt ..... 30</p> <p>Externa enheter: hoppa till föregående spår ..... 33</p> <p><b>4</b>  <b>VOL</b></p> <p>Tryck: slå på/stänga av infotainmentsystemet ..... 14</p> <p>Vrid: ställ in volym ..... 14</p> <p><b>5</b>  </p> <p>Radio: sökning framåt ..... 24</p> <p>CD/MP3/WMA: hoppa över spår framåt ..... 30</p> <p>Externa enheter: hoppa till nästa spår ..... 33</p> | <p><b>6</b> <b>FAV 1-2-3</b></p> <p>Öppna favoritlista ..... 26</p> <p><b>7</b> <b>AS 1-2</b></p> <p>Tryck snabbt: öppna lista över autosparade stationer ... 25</p> <p>Tryck länge: spara autosparade stationer automatiskt ..... 25</p> <p><b>8</b> <b>TP</b></p> <p>Aktivera eller deaktivera radions trafikjänster ..... 27</p> <p><b>9</b> </p> <p>Mata ut CD ..... 30</p> <p><b>10</b> <b>CONFIG</b></p> <p>Öppna inställningsmeny ..... 21</p> <p><b>11</b> <b>INFO</b></p> <p>Radio: information om aktuell station</p> <p>CD/MP3/WMA, externa enheter: information om aktuellt spår</p> | <p><b>12</b> Multifunktionsknapp</p> <p>Vrid: mrkera menyalternativ eller ange alfanumeriska värden ..... 16</p> <p>Tryck: välj/aktivera markerat alternativ, bekräfta inställt läge, aktivera/inaktivera funktion, öppna ljudmenyn .... 16</p> <p><b>13</b> <b>BACK</b></p> <p>Meny: en nivå bakåt ..... 16</p> <p>Inmatning: radera senaste tecknet eller hela inmatningen ..... 16</p> <p><b>14</b> <b>Tone</b></p> <p>Öppna ljudinställningar ..... 19</p> <p><b>15</b> CD-öppning ..... 30</p> <p><b>16</b>  </p> <p>Ta telefonsamtal eller aktivera/avaktivera mikrofonavstängning ..... 66</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 17 M/II

CD/MP3/WMA: starta/  
pausa uppspelning ..... 30

Externa enheter: starta/  
pausa uppspelning ..... 33

## 18 SRCE (Källa)

Tryck för att växla mellan  
olika ljudkällor

CD/MP3-spelare ..... 30

USB ..... 32

AUX ..... 32

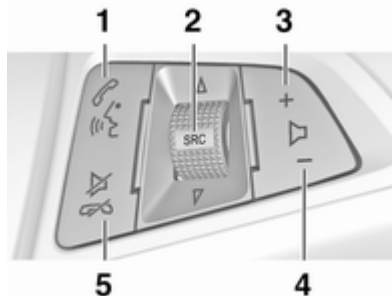
Bluetooth ..... 32

AM ..... 24

FM ..... 24

DAB ..... 24

## Rattreglage för ljud

1 

Kort intryckning: besvara  
telefonsamtal ..... 66

eller ring upp nummer i  
samtalslista ..... 66

eller aktivera  
röstigenkänning ..... 54

Lång intryckning: visa  
samtalslista ..... 66

eller aktivera  
röstbehandling (om  
telefonen har stöd för detta) .. 54

## 2 SRC (Källa)

Tryck: välj ljudkälla ..... 24

När radion är aktiv: vrid  
uppåt/nedåt för att välja  
nästa/föregående  
förinställda radiostation ..... 24

När CD-spelaren är aktiv:  
vrid uppåt/nedåt för att  
välja nästa/föregående  
CD/MP3/WMA-spår ..... 30

När en extern enhet är  
aktiv: vrid uppåt/nedåt för  
att välja nästa/föregående  
spår ..... 33

När telefonen är aktiv: vrid  
uppåt/nedåt för att välja  
nästa/föregående post i  
samtalslistan ..... 66

När telefonen är aktiv och  
samtal väntar: vrid uppåt/  
nedåt för att växla mellan  
samtal ..... 66

## 3 +

Höja ljudvolymen ..... 14

|   |                                                                                   |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4 | –                                                                                 |    |
| 5 |  |    |
|   | Sänka ljudvolymen .....                                                           | 14 |
|   | Kort intryckning: avsluta/<br>avböja samtal .....                                 | 66 |
|   | eller stäng samtalslista .....                                                    | 16 |
|   | eller aktivera/inaktivera<br>ljudavstängningen .....                              | 14 |
|   | eller avaktivera<br>röstigenkänning .....                                         | 54 |

## Användning

### Kontrollelement

Infotainmentsystemet styrs med hjälp av funktionsknappar, en multifunktionsratt och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- den mittersta kontrollenheten på instrumentpanelen ⇨ 8
- reglage på ratten ⇨ 8
- röstigenkänningssystemet ⇨ 54

### Observera!

Endast de mest direkta sätten för menyhantering beskrivs i de följande kapitlen. I vissa fall kan det finnas andra alternativ.

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck snabbt på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

### Frånkopplingsautomatik

Om infotainmentsystemet slås på genom att man trycker på  när tändningen är avstängd kommer systemet automatiskt att slås av igen efter 10 minuter.

### Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i ett fönster längst ned på skärmen.

Vid inkoppling av infotainmentssystemet ställs den senast valda ljudvolymen in, förutsatt att den är lägre än den maximala startvolymen.

Följande volyminställningar kan ställas in separat:

- maximal startvolym ⇨ 20
- volymen för trafikmeddelanden ⇨ 20
- ljudvolymen för navigationsmeddelanden ⇨ 38

### Ljudvolym

När automatisk ljudvolym är aktiverad ⇨ 20, anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning (mute)

Tryck på  (om telefonportal finns: håll knappen intryckt några sekunder) för att stänga av ljudkällorna.

För att upphäva avstängningen vrid på  **VOL** eller tryck på  igen (om telefonportal finns: håll knappen intryckt några sekunder).

### Volymbegränsning vid höga temperaturer

Vid mycket höga temperaturer inuti bilen begränsar infotainment-systemet den maximala volym som kan ställas in. Om det behövs sänks volymen automatiskt.

### Driftmode

#### Ljudspelare

Tryck upprepade gånger på **SRCE** för att växla mellan huvudmenyerna för AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth eller DAB.

Här finns detaljerade beskrivningar av:

- CD/MP3-spelare ⇨ 30
- USB-port ⇨ 32
- AUX-ingång ⇨ 32

- Bluetooth-ljud ⇨ 32
- AM-radio ⇨ 24
- FM-radio ⇨ 24
- DAB-radio ⇨ 28

### Navigation

Tryck på **NAV** för att visa navigations-applikationens karta.

Tryck på multifunktionsratten för att öppna en undermeny med alternativ för inmatning av destinationer och strukturering av en rutt.

För en detaljerad beskrivning av navigationsfunktionerna ⇨ 37.

### Telefon

Tryck på  för att öppna telefonens huvudmeny med alternativ för inmatning och val av siffror.

För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonens funktioner ⇨ 63.

### Observera!

Kort information om ljudkällorna och den aktuella navigeringssessionen kan visas via **Snabbinfo**-applikationen.

# Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 16 |
| Ljudinställningar .....   | 19 |
| Volyminställning .....    | 20 |
| Systeminställningar ..... | 21 |

## Grundfunktioner

### Multifunktionsknapp

Multifunktionsknappen är det centrala kontrollelementet för menyerna.

Vrid på multifunktionsknappen:

- för att markera ett menyalternativ
- för att ange ett alfanumeriskt värde

Tryck på multifunktionsratten (Navi 950: tryck in den yttre ringen):

- för att välja eller aktivera markerat alternativ
- för att bekräfta ett inställt värde
- för att koppla till/från en systemfunktion
- för att öppna ljud- eller navigeringsmenyn från den aktuella applikationen

### ☰-knappen

Tryck på ☰ för att komma åt **Startsida**.



Med hjälp av multifunktionsratten kan du sedan komma då de olika applikationerna.

Vrid på multifunktionsratten för att välja **Mer** längst ned på skärmen.





Tryck på multifunktionsratten (Navi 950: tryck in den yttre ringen) för att visa en till **Startsida** med fler applikationer.

Med hjälp av multifunktionsratten kan du sedan komma då de olika applikationerna.

### Observera!

De flesta av applikationerna och deras menyer kan också nås direkt via knapparna på instrumentpanelen.

## BACK-knappen

Tryck på **BACK**:

- stänga en meny eller skärm
- för att återgå från en undermeny till en högre menynivå
- för att radera det sista tecknet i en teckenföljd

Tryck ner och håll **BACK** några sekunder för att radera hela inmatningen.

## Exempel på menystyrning

### Välja ett skärmbjekt

Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Aktivera den markerade ikonen, skärmknappen eller det markerade menyalternativet genom att trycka på multifunktionsratten.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att välja och aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ som "välj <knappens namn>/<alternativets namn>".

## Rullistor



Om det finns fler menyalternativ i en lista än vad som kan visas samtidigt visas en rullningslist.

Vrid multifunktionsratten medurs för att rulla nedåt och moturs för att rulla uppåt.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att bläddra till ett listalternativ som "...bläddra till <alternativets namn>".

## Ändra en inställning



Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningens aktuella värde.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det inställda värdet.

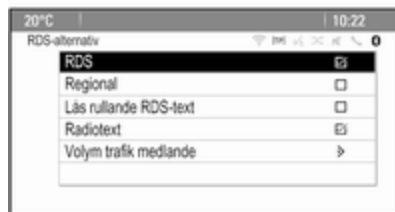
### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att justera en inställning som "...justera <inställningens namn> till...".

### Aktivera ett menyalternativ

Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Tryck på multifunktionsratten för att aktivera menyalternativet. En bock eller en punkt visas i rutan eller ringen bredvid menyalternativet.



### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att aktivera ett menyalternativ som "...aktivera <alternativets namn>".

### Inmatning av teckenföljd

Vrid multifunktionsknappen för att välja önskat tecken.

Tryck på multifunktionsratten för att ange det aktuella tecknet i inmatningsfältet högst upp på skärmen.

Det sista tecknet i teckenföljden kan raderas genom att man väljer **Rad.** på skärmen eller trycker på **BACK** på instrumentpanelen. Du kan radera hela inmatningen genom att trycka ner och hålla **BACK**.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det valda tecknet.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att ange tecken "...skriv in önskade tecken...".

### Meddelanden

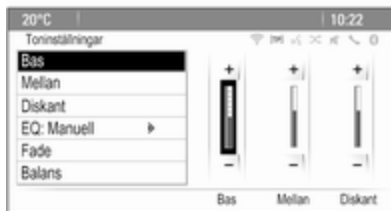
Innan en systemfunktion utförs får du i vissa fall ett meddelande. Välj ett av alternativen om du ombeds att göra det.



Val och aktivering av en skärmmknapp i ett meddelande fungerar på samma sätt som med menyalternativ.

## Ljudinställningar

Tryck på  och välj sedan **Mer** längst ner på skärmen. På den andra **Startsida** väljer du **Ljud**. Menyn för ljudinställning visas.



### Bass

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudets låga frekvenser.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Mid

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudkällans mellanregister.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Treble

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudets höga frekvenser.

Justera inställningen enligt önskemål.

## Funktionen EQ

(EQ: Equaliser)

Använd den här inställningen för att optimera ljudet för en specifik musiktyp, t.ex. **Rock** eller **Klassiskt**.

Välj **EQ**. En undermeny med fördefinierade ljudstilar visas.

Välj önskad klangstil.

Om någon av de fördefinierade ljudstilarna har valts förjusteras **Bas**, **Mellan** och **Diskant** av systemet.

Om du manuellt justerar någon av de inställningar som beskrivs ovan ställs **EQ** in på **Manuell**.

### Fade och Balans

Om **Fade** eller **Balans** väljs visas en bild på höger sida av skärmen.



Om du vill justera volymbalansen mellan bilens främre och bakre högtalare väljer du **Fade**. Justera inställningen enligt önskemål.

Om du vill justera volymbalansen mellan bilens vänstra och högra högtalare väljer du **Balans**. Justera inställningen enligt önskemål.

## Volyminställning

### Justera automatisk volym

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**.

Välj **Automatisk volymjustering** för att visa respektive meny.

Justera graden av volymanpassning genom att ställa in **Automatisk volymjustering** på **Av**, **Låg**, **Mellan** eller **Hög**.

**Av**: ingen höjning av volymen då bilens hastighet ökar.

**Hög**: maximal höjning av volymen då bilens hastighet ökar.

### Justera startvolym

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**.

Välj **startvolym** för att visa respektive meny.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Ställa in volymen för trafikmeddelanden

Volymen på trafikmeddelandena kan förinställas på en nivå som är oberoende av den normala volymnivån.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**.

Välj **RDS-alternativ** och sedan **Volym trafik medlande** för att visa respektive meny.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Observera!

När ett meddelande sänds kan volymen justeras genom att du vrider på .

### Justera volym för pipljud

När du använder bilens reglage hörs pipljud som bekräftar dina åtgärder. Volymen för dessa pipljud kan justeras.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **For-donsinställningar**.

Välj **Komfort** och sedan **Volym ljudsignaler** för att visa respektive undermeny. Välj **Låg** eller **Hög**.

### Justera navigationsvolym

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar**.

Välj **Röstfunktioner** och sedan **Navigationsvolym**. Respektive undermeny visas.

För att justera volymen på meddelandena väljer du **Meddelande** och justerar sedan volymen.

För att justera volymen på den ljudkälla som spelas i bakgrunden väljer du **Bakgrund** och justerar sedan volymen.

Välj **Volymtest** för att få ett ljudexempel på inställningarna.

### Observera!

När ett meddelande sänds kan volymen justeras genom att du vrider på .

## Systeminställningar

Olika inställningar av infotainment-systemet kan justeras via **Inställningar**-applikationen.



## Språkinställningar

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Språk (Languages)**. En lista över alla tillgängliga språk visas.

Välj önskat språk.

## Tids- och datuminställningar

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Tid och datum** för att visa respektive undermeny.

### Automatisk tidsjustering

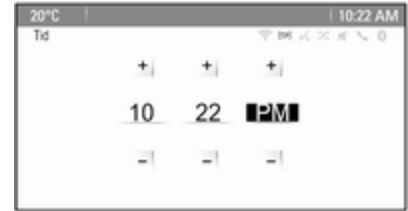
Systemet får ständigt aktuell information om tid och datum.

Om du vill att tid och datum ska uppdateras automatiskt kan du aktivera **RDS-tidsynkronisering**.

Om du vill ställa in tid och datum manuellt inaktiverar du **RDS-tidsynkronisering**.

### Ställa in tiden

Välj **Ställ in tid** för att ställa in tidsinställningarna.



Justera inställningarna enligt önskemål.

### Ställ in datum

Välj **Ställ in datum** för att ställa in datuminställningarna. Justera inställningarna enligt önskemål.

### Tidsformat

Välj **Ställ in tidsformat** för att välja önskat tidsformat. En undermeny visas. Aktivera **12 timmar** eller **24 timmar**.

## Programvaruinformation

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**.

Bläddra genom listan och välj **Programversionsmeny** för att visa undermenyerna.

### Information om programvaruversion

Om du vill visa en lista över alla installerade programvaruversioner, väljer du **Programversionsinformation**.

Som standard är alla versioner aktiverade.

### Uppdatering av programvara

Kontakta din verkstad om du vill uppdatera systemprogramvaran.

### Loggfil

För att generera en loggfil för din nuvarande programvaruversion väljer du **Skapa loggfil**.

### Licensinformation

För att visa information om infotainmentsystemets tillverkare väljer du **Licensinformation**.

### Fabriksinställningar

För att återställa alla inställningar av infotainmentsystemet till fabriksinställningarna väljer du **Återställa radio**.

### Visningsinställningar

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Skärminställningar** för att visa respektive undermeny.

### Hemsida

Välj **Startsida meny** för att visa inställningsmenyn för startsidan.

För att komma åt menyn från **Startsida** väljer du **Meny** längst ned på skärmen.

**Startsida** kan justeras enligt dina personliga preferenser.

### Anpassa

Du kan välja själv vilja applikationsikoner som ska visas på den första startsidan.

Välj **Anpassa startsida** för att visa en lista över alla applikationer som är installerade i systemet. Aktivera menyalternativen för de applikationer du vill ska visas på den första startsidan.

De andra applikationsikonererna placeras därefter på de följande sidorna.

### Sortera

Upp till åtta applikationsikoner kan placeras på varje startsida.

Ikonernas positioner kan ändras på det sätt du önskar.

Välj **Sortera ikoner** för att visa redigeringsläget för startsidorna.

Markera den ikon du vill flytta.

Bläddra till den plats på startsidan där du vill att ikonen ska placeras. Bekräfta genom att trycka på multifunktionsknappen.

Ikonen flyttas till den nya platsen. Den ikon som fanns på denna plats flyttas nu till den andra ikonens tidigare plats.

### Återställa startsidan

För att återställa **Startsida** till fabriksinställningarna väljer du **Återställ startsidans inställningar**.

### Stänga av displayen

För att stänga av displayen väljer du **Skärm Av**.

För att slå på displayen igen trycker du på valfri knapp på instrumentpanelen (utom ratten **⏻ VOL**).

# Radio

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Användning .....                     | 24 |
| Stationssökning .....                | 24 |
| Listor för autosparade stationer ... | 25 |
| Favoritlistor .....                  | 26 |
| Radio Data System (RDS) .....        | 27 |
| Digital Audio Broadcasting .....     | 28 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på  och välj sedan **AM, FM** eller **DAB**.

Den senast valda stationen spelas.

#### Observera!

När en ljudkälla redan är aktiv kan du växla mellan de olika ljudkällorna genom att trycka upprepade gånger på **SRCE**.

## Stationssökning

### Automatiskt stationssökning

Tryck kort på **◀◀** eller **▶▶** för att spela nästa station i stationsminnet.

### Manuell stationssökning

Tryck på **◀◀** eller **▶▶** och håll den intryckt. Släpp knappen när den önskade frekvensen nästan har nåtts på frekvensdisplayen.

### Manuell stationsmottagning

I FM- och DAB-bandet trycker du på multifunktionsratten för att öppna respektive meny och väljer sedan

**Manuell inställning.** Den frekvens som för närvarande är aktiv visas längst ned på skärmen.

Vrid multifunktionsratten för att nå önskad frekvens.

I AM-bandet vrid du på multifunktionsratten för att justera frekvensen.

### Stationslistor

I FM-och DAB-bandet, vrid du på multifunktionsratten för att visa kanal-listan.

I AM-bandet trycker du på multifunktionsratten för att visa respektive våglängdsmeny.

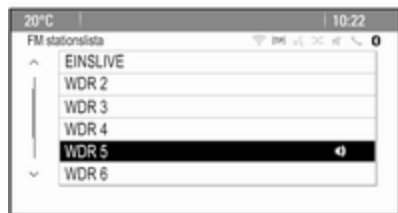
Välj **AM stationslista**.

En lista över alla stationer som kan tas emot i det aktuella vågbandet och inom mottagningsområdet visas.

#### Observera!

Om ingen stationslista har skapats tidigare utför infotainmentsystemet en automatisk stationssökning.





Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Kategorilista

Många RDS- ➔ 27 och DAB- ➔ 28 stationer sänder en PTY-kod, vilken specificerar typen av program som sänds ut (t.ex. nyheter). En del stationer byter även PTY-kod, beroende på vilket innehåll programmet som sänds har.

Infotainmentsystemet sparar dessa stationer i motsvarande kategorilista sorterat efter programtyp.

### Observera!

Kategorilistan är endast tillgänglig för FM- och DAB-banden.

För att söka en programtyp som fastställts av stationerna: välj alternativet Kategorilista för det angivna våglängdsområdet.

En lista över de programtyper som finns tillgängliga visas.

Välj önskad programtyp. En lista över de stationer som sänder vald programtyp visas.

Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Uppdatera stationslistorna

Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive våglängdsområde inte längre kan tas emot måste listorna över AM- och DAB stationer uppdateras.

### Observera!

Listan över FM-stationer uppdateras automatiskt.

Välj motsvarande listobjekt i menyn för respektive våglängdsområde för att uppdatera en stationslista.

En stationssökning påbörjas. Om sökningen har avslutats, spelas den station som ställts in tidigare.

För att avbryta stationssökningen trycker du på multifunktionsratten.

### Observera!

Om en lista över radiostationer på ett visst våglängdsområde uppdateras så uppdateras också listan över olika kategorier i enlighet med denna.

### Listor för autosparade stationer

De stationer som har bäst mottagning i ett våglängdsområde kan sparas i och väljas från listorna för autosparade stationer.



För varje våglängdsområde finns 2 listor för autosparade stationer (**AS 1**, **AS 2**). I varje lista kan 6 stationer sparas.

### Observera!

Den för närvarande mottagna stationen är markerad.

### Automatisk stationslagring

Håll **AS** intryckt tills ett meddelande om autosparning visas. De 12 starkaste stationerna i det aktuella våglängdsområdet sparas i de 2 listorna för autosparade stationerna.

Tryck på **Avbryt** för att avbryta autosparningen.

### Spara stationer manuellt

Stationer kan också sparas manuellt i registren för autosparade stationer.

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck på **AS** för att öppna listan med autosparade stationer eller växla till en annan lista.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Observera!

Stationer som har sparats manuellt skrivs över vid nästa autosparning.

### Välja station ur registret

Tryck kort på **AS** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan lista för autosparade stationer.

Tryck på någon av sifferknapparna 1...6 för att aktivera stationen på motsvarande plats i listan.

### Favoritlistor

Stationer kan oberoende av våglängdsområde sparas manuellt i registren för favoritstationer.



Det går att spara 6 stationer i varje favoritlista. Antalet tillgängliga register för favoritstationer kan ställas in (se nedan).

### Observera!

Den för närvarande mottagna stationen är markerad.

### Spara en station

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **FAV** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan favoritstation.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Välja station ur registret

Tryck vid behov kort på **FAV** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan favoritstation. Tryck på en av stationsknapparna 1...6 för att aktivera den station som har sparats på respektive plats.

### Ange antalet favoritlistor

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**. Välj **Antal Fav-sidor** för att visa undermenyerna.

Välj det antal favoritsidor som du vill att systemet ska visa.

## Radio Data System (RDS)

RDS är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

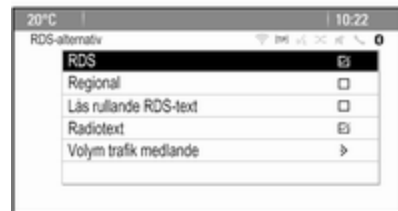
### Fördelar med RDS

- Programnamnet för den inställda stationen visas på displayen istället för frekvensen.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot visar infotainmentsystemet radiotext som t.ex. kan innehålla information om det aktuella programmet.

### Menyn RDS-alternativ

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar** för att öppna menyn för RDS-konfiguration.

Välj **RDS-alternativ** för att visa undermenyerna.



### Aktivera RDS-funktionen

Aktivera **RDS**.

#### Observera!

Om **RDS** inaktiveras visas inte alla menyalternativ i **RDS-alternativ**-menyn.

### Regional

Ibland sänder RDS-stationer olika regionala program på olika frekvenser.

Om **Regional** är aktiverat väljs endast alternativa frekvenser (AF) med samma regionala program.

Om **Regional** är inaktiverat väljs alternativa frekvenser för stationerna utan att hänsyn tas till regionalprogram.

### Frysning av textblåddring

Vissa RDS-stationer visar inte endast programtjänstnamnet på skärmen utan även extra information om det aktuella programmet. Om ytterligare information visas, döljs programnamnet.

Aktivera **Lås rullande RDS-text** för att hindra att ytterligare information visas.

### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS och mottagning av RDS-stationer är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du aktivera eller inaktivera **Radiotext**.

### Radiotjänst för trafikinformation

(TP = Traffic Programme)

Stationer med radiotjänst för trafikinformation är RDS-stationer som sänder trafiknyheter.

Om radiotjänst för trafikinformation är aktiverad avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

### Koppla till/från radiotjänst för trafikinformation

Tryck på **TP** för att koppla till/från infotainmentsystemets standby-funktion för trafikmeddelanden.

- När radiotjänsten för trafikinformation slås på, tänds **[ ]** på displayen.
- Om den aktuella stationen inte är en station som stödjer radiotjänsten för trafikinformation, påbörjas automatiskt en sökning efter en station som stödjer tjänsten.
- När en station som stöder radiotjänst för trafikinformation har hittats visas **[TP]** på displayen.

### Trafikmeddelandevolym

Välj **Volym trafik medlande** för att justera volymen för trafikmeddelanden. Respektive undermeny visas. Justera inställningen enligt önskemål.

### Endast lyssna på trafikmeddelanden

Koppla in radiotjänsten för trafikinformation och vrid ner volymen helt på infotainmentsystemet.

### Blockera trafikmeddelanden

Blockera trafikmeddelanden under uppspelning av t. ex. CD/MP3:

Tryck på **TP** eller välj **Avbryt** i TP-meddelandet.

Trafikmeddelandet avbryts men radiotjänsten för trafikinformation är fortsatt tillkopplad.

### Digital Audio Broadcasting

DAB sänder radiostationer digitalt.

## Allmän information

- DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.
- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.
- Vid dålig mottagning sänks volymen automatiskt för att undvika utmatning av oangenämt brus.
- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).

Om DAB-signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren växlar systemet över till samma program på en annan DAB eller FM-station.

- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagning är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om TP ⇨ 27 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som för närvarande har bäst mottagning att läsas upp. Inaktivera TP om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## DAB-meddelanden

Utöver musikprogram sänder många DAB-stationer olika typer av meddelanden.

I DAB-huvudmenyn kan du trycka på multifunktionsratten för att öppna **DAB-menyn** och sedan välja **Meddelanden**.

Om du aktiverar några eller alla kategorierna, avbryts den DAB-tjänst som tas emot för tillfället, när ett meddelande om dessa kategorier sänds.

Aktivera de önskade kategorierna.

# CD-spelare

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 30 |
| Användning .....         | 30 |

## Allmän information

### Upplysningar om ljud-CD-skivor och MP3/WMA-CD-skivor

På infotainmentsystemets cd-spelare kan du spela upp ljud-cd-skivor och MP3/WMA-cd-skivor.

#### Se upp

Under inga villkor får du sätta i DVD-skivor, singel-CD med 8 cm diameter eller formade CD-skivor i ljudsystemet.

Du får inte sätta dekaler på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

## Filformat

### Ljud-CD-skivor

Följande CD-format kan användas: CD-ROM Läge 1 Läge 2; CD-ROM XA Läge 2, Form 1 och Form 2.

## MP3-skivor

Följande filformat kan användas: ISO9660 Nivå 1, Nivå 2, (Romeo, Joliet).

MP3- och WMA-filer i andra format än de som listas ovan riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt och deras filnamn och mappnamn visas kanske inte korrekt.

Följande restriktioner gäller för data lagrade på en MP3/WMA-CD-skiva:

Antal spår: max 999

Antal mappar: max 255

Strukturdjup för en mapp: max 64 nivåer (rekommenderat: max 8 nivåer)

Antal spellistor: max 15

Antal låtar per spellista: max 255

Användbara format för spellistorna: .m3u, .pls, .asx, .wpl

## Användning

### Starta CD-uppspelning

Tryck in cd-skivan med den tryckta sidan uppåt i cd-facket tills den dras in.

Cd-uppspelningen startar automatiskt och huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** visas.

Om det finns en cd-skiva i cd-spelaren men huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** inte är aktiv kan du trycka på  och sedan välja **CD**.

Huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** visas och cd-uppspelningen startar.



Information om CD-skivan och aktuell titel visas på displayen. Hur detaljerad informationen är beror på den data som har sparats på **CD**- eller **MP3-CD**-skivan.

### Observera!

När en ljudkälla redan är aktiv kan du växla mellan de olika ljudkällorna genom att trycka upprepade gånger på **SRCE**.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på .

CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den automatiskt att dras in igen efter några sekunder.

### Spårlista

Vrid på multifunktionsratten om du vill visa en lista över alla låtar på CD-skivan.

### Observera!

Det spår som spelas upp för närvarande markeras med .

Välj önskad titel.

### Funktionsknappar

#### Hoppa till föregående eller nästa spår

Tryck på  eller  en eller flera gånger för att hoppa till föregående eller nästa spår.

#### Snabbspolning framåt eller bakåt

Håll in  eller  för att snabbspola aktuellt spår framåt eller bakåt.

#### Pausa uppspelning

Tryck på  för att pausa uppspelning.

### Ljudmeny

Tryck på multifunktionsratten för att visa CD- eller MP3-menyn.

### Observera!

För en beskrivning av funktionerna i MP3-menyn .

### Blandningsfunktion

För att spela upp cd:n i slumpmässig ordning aktiverar du **Slumpmässigt**.

Deaktivera **Slumpmässigt** för att återgå till den normala uppspelningsordningen.

## Externa enheter

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 32 |
| Spela ljud .....         | 33 |
| Visa bilder .....        | 35 |
| Använda appar .....      | 35 |

### Allmän information

Uttag för anslutning av externa enheter är placerade i mittkonsolen bakom en kåpa.

#### **Observera!**

Anslutningarna måste alltid vara rena och torra.

### AUX-ingång

Det går att ansluta t.ex. en iPod, smarttelefon eller annan tillbehörsutrustning till AUX-ingången med en 3,5 mm stickkontakt. Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler som finns på enheter som ansluts via AUX-ingången.

När tillbehörsenheten är ansluten till AUX-ingången överförs dess ljudsignal via infotainmentsystemets högtalare.

Volymen kan justeras via infotainmentsystemet. Alla andra funktioner måste styras via den anslutna enheten.

### Ansluta en enhet

Om du vill ansluta enheten till infotainmentsystemets AUX-ingång ska du använda följande kabel:

3-polig för ljudkälla.

För att koppla bort AUX-enheten väljer du en annan funktion och tar sedan bort AUX-enheten.

### USB-port

Du kan ansluta en MP3-spelare, USB-enhet, iPod eller smarttelefon till USB-porten. Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler eller visa bilder som finns på anslutna enheter.

När en enhet är ansluten till USB-porten de ovanstående enheterna styras via infotainmentsystemets reglage och menyer.

#### **Observera!**

Alla MP3-spelare, USB-enheter, iPod-modeller och smarta telefoner hanteras inte av infotainmentsystemet.

### Ansluta/koppla från en enhet

Anslut enheten till USB-porten. Använd rätt anslutningskabel för iPod.



**Observera!**

Om en icke-läsbar USB-enhet eller iPod ansluts, kommer motsvarande felmeddelande att visas och infotainmentsystemet växlar automatiskt till föregående funktion.

Koppla från USB-enheten eller iPod-enheten genom att välja en annan funktion och sedan ta bort USB-enheten.

**Se upp**

Koppla inte från enheten under uppspelning. Detta kan skada enheten eller infotainmentsystemet.

**Bluetooth**

Ljudkällor med Bluetooth-funktion (t.ex. musikmobiler, MP3-spelare med Bluetooth etc.), med funktion för Bluetooth-musikprofilerna A2DP och AVRCP, kan anslutas trådlöst till infotainmentsystemet.

Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler som finns på Bluetooth-enheter, t.ex. en iPod eller smarttelefon.

**Ansluta en enhet**

För en detaljerad beskrivning av Bluetooth-anslutningen ➔ 64.

**Filformat****Ljudfiler**

Endast enheter som är formaterade enligt filsystemen FAT32, NTFS och HFS+ stöds.

**Observera!**

Vissa filer kanske inte spelas som de ska. Detta kan bero på ett annat inspelningsformat eller på filens skick. Filer från webbutiker som har försetts med digitalt upphovsrättsskydd (DRM) kan inte spelas.

Spelbara ljudfilformat är .mp3, .wma, .aac och .m4a.

När en fil med ID3-tagginformation spelas, kan infotainmentsystemet visa information om t.ex. spårets titel och artist.

**Bildfiler**

Visningsbara bildfilformat är .jpg, .jpeg, .bmp, .png och .gif.

Filerna får inte vara större än 2048 pixlar på bredden och 2048 pixlar på höjden (4MP).

**Gracenote**

Gracenote-databasen innehåller information om medier som för närvarande finns på marknaden.

När du ansluter en extern enhet känner Gracenote-funktionen igen spåreren eller filerna.

Om Gracenote-normalisering är aktiverad korrigeras stavfel i MP3-tagdata automatiskt. På detta sätt kan sökresultaten förbättras.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Radioinställningar**.

Välj **Gracenote-alternativ** för att visa respektive undermeny.

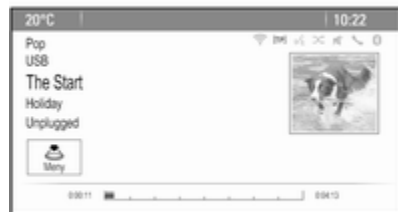
Aktivera funktionen Gracenote-normalisering.

**Spela ljud****Starta uppspelning**

Anslut enheten om den inte är ansluten ➔ 32.

Tryck på  och välj sedan **USB**, **AUX** eller **Bluetooth**.

Exempel: USB-huvudmenyn



## Funktionsknappar

Mediafilerna på USB- och Bluetooth-enheter kan hanteras med knapparna på instrumentpanelen.

### Hoppa till föregående eller nästa spår

Tryck på  eller  en eller flera gånger för att hoppa till föregående eller nästa spår.

### Snabbspolning framåt eller bakåt

Håll in  eller  för att snabbspola aktuellt spår framåt eller bakåt.

## Pausa uppspelning

Tryck på  för att pausa uppspelning.

## Ljudmenyer

Tryck på multifunktionsratten för att visa respektive ljudmeny.

### Observera!

Alla menyalternativ finns inte tillgängliga i alla ljudmenyer.



## Blandningsfunktion

Tryck på multifunktionsratten för att visa USB- eller Bluetooth-menyn.

För att spela upp spåren på respektive enhet i slumpmässig ordning aktiverar du **Slumpmässigt**.

Deaktivera **Slumpmässigt** för att återgå till den normala uppspelningsordningen.

## Bläddra

(endast tillgängligt i USB-menyer)

För att söka efter ett spår i strukturen väljer du ett av menyalternativen, t.ex. **Mapper**, **Spellistor** eller **Album**.

Bläddra igenom strukturen tills du hittar önskat spår.

Välj ett spår för att starta uppspelningen.

## Individuella spellistor

Det går att skapa nya spellistor via Gracenote-funktionen. Liknande låtar sätts ihop till en lista som skapas automatiskt av systemet.

Välj den låt du vill utgå ifrån när du skapar den nya spellistan.

Välj **Spela upp fler som denna...** på respektive ljudmeny. En ny spellista skapas och sparas i menyn **Spellistor**.

För att ta bort en spellista som har skapats av systemet väljer du **Radera spellista**. En lista över alla skapade spellistor visas. Välj den spellista som du vill ta bort. Spellistan tas bort.

## Visa bilder

Anslut en USB-enhet ⇨ 32.

Tryck på  och välj sedan **Bilder** för att öppna menyn **Bildvisare USB**.

En lista över alla bilder och bildmappar som finns på USB-enheten visas.

Bläddra igenom bilderna och mapparna tills du hittar önskad bild och markera den. Bilden visas.



## Funktionsknappar

### Infoknapp

Välj **Info** längst ner på skärmen för att visa information om bilden som lagras på USB-enheten, t.ex. ett namn eller nummer. Informationen visas ovanför bilden.

### Hoppa till föregående eller nästa bild

Välj < eller > längst ner på skärmen för att visa föregående eller nästa bild.

### Bildspel

För att starta ett bildspel med alla bilder som finns i den aktuella mappen väljer du ► längst ner på skärmen. Bildspelet startas.

När bildspelet startas ändras ► till ||.

Välj || för att pausa bildspelet.

### Rotera bilden

Välj  längst ner på skärmen för att rotera bilden.

### Bildmeny

Om du vill visa bildmenyn väljer du **Meny** längst ner på skärmen.

## Bildvisarens huvudmeny

Välj **Bildvisare huvudsida** för att visa en lista över alla bildmappar, se ovan.

### Bildspelstimer

För att justera hur länge varje bild ska visas under ett bildspel väljer du **Bildvisningstimer**. Respektive undermeny visas. Välj önskat alternativ.

### Blanda bilder

För att visa bilderna i ett bildspel i slumpvis ordning aktiverar du **Blanda bilder**.

## Använda appar

### Ansluta smarttelefonen

Så här ansluter du smarttelefonen om den inte är ansluten till infotainment-systemet:

- **iPod/iPhone:** anslut enheten till USB-porten ⇨ 32.
- **Android-telefon:** etablera en Bluetooth-anslutning ⇨ 64.

## Hämta appen

### Observera!

Innan en godkänd app kan styras med hjälp av reglagen och menyerna i Infotainmentsystemet måste appen installeras på smarttelefonen.

Hämta önskad app till din smarttelefon från respektive appbutik.

## Starta appen

Tryck på  och välj smarttelefonens appikon på startskärmen.

En anslutning till den app som har installerats på smarttelefonen upprättas.

Huvudmenyn för appen visas på infotainmentsystemets display.

# Navigation

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 37 |
| Användning .....         | 38 |
| Inmatning av mål .....   | 41 |
| Guidning .....           | 49 |

## Allmän information

Navigationsapplikationen vägleder dig på ett tillförlitligt sätt till din destination utan att du behöver några kartor.

Navigationssystemet tar hänsyn till den aktuella trafiksituationen vid beräkningen av ruten. För detta ändamål tar infotainmentsystemet emot trafikmeddelanden i det aktuella motagningsområdet via RDS-TMC.

Navigationsapplikationen kan dock inte ta hänsyn till trafikolyckor, nyligen ändrade trafikregler samt faror och hinder som inträffar plötsligt (t.ex. vägarbeten).

### Se upp

Användning av navigationssystemet fråntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Tillämpliga trafikregler måste alltid följas. Om en anvisning om färdväg står i konflikt med trafikreglerna, så gäller alltid trafikreglerna.

## Navigationsnavigationens funktion

Bilens position och förflyttning registreras av navigationsapplikationen med hjälp av sensorer. Den tillryggalagda sträckan bestäms med hjälp av signalen från bilens hastighetsmätare och vridrörelserna i kurvor genom en gyrosensor (tröghetskompass). Positionsbestämningen sker via GPS-satelliter (Global Positioning System).

Genom att jämföra sensorsignalerna med de digitala kartorna är det möjligt att bestämma positionen med en noggrannhet på cirka 10 meter.

Systemet fungerar även med svag GPS-mottagning, men då minskar noggrannheten för positionsbestämningen.

När måladressen eller en POI (närmaste bensinstation, hotell osv.) har angivits beräknas resruten från den nuvarande positionen till det valda resmålet.

Vägledning ges med röstkommandon och en riktningspil, samt genom en flerfärgad kartbild.

## Användning

### Information i kartvyn

Så här visar du kartan runt den aktuella platsen:

- Tryck på **NAV.**
- Tryck på  och välj sedan **Navigering.**

### Guidning avaktiverad



Om vägledning inte är aktiv visas följande information:

- I den översta raden: information om tid och aktiv ljudkälla.
- Nedanför den översta raden: symbolen **GPS**.
- I övre vänstra hörnet: en kompass som visar nordlig riktning.
- Kartbild över området runt den aktuella positionen.
- Nuvarande position: indikeras av en röd triangel i en grå cirkel.
- Intressanta platser (POI), t.ex. bensinstationer, parkeringsplatser eller restauranger, visas med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- På den understa raden: gatunamn för den aktuella positionen.

### Guidning aktiverad



Om vägledning är aktiv visas följande information:

- I den översta raden: information om tid och aktiv ljudkälla.
- Nedanför den översta raden: symbolen **GPS**.
- Nedanför översta raden visas namnet på gatan du ska välja efter nästa korsning.
- I övre vänstra hörnet: en kompasssymbol som visar nordlig riktning.
- Kartbild över området runt den aktuella positionen.

- Nuvarande position: indikeras av en röd triangel i en grå cirkel.
- Rutten anges av en blå linje.
- Slutdestinationen anges med en svartrutig målflagga.
- Vägpunkt (delmål) anges med en röd romb.
- Intressanta platser (POI), t.ex. bensinstationer, parkeringsplatser eller restauranger, visas med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- Trafikproblem, t.ex. trafikstockning: anges med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- På vänster sida: riktningspilen och avståndet till nästa manöver.
- På vänster sida: resterande avstånd till slutdestinationen eller till nästa vägpunkt.
- På vänster sida: beräknad ankomsttid eller återstående restid.
- På den understa raden: gatunamn för den aktuella positionen.

## Manipulering av kartan

### Flytta det synliga kartavsnittet

Det synliga kartavsnittet i kartvyn kan flyttas fritt i alla riktningar med hjälp av väljarknappen med åtta pilar.

Väljarknappen med åtta pilar i mitten av multifunktionsratten kan vinklas i alla riktningar.

Vinkla knappen åt valfritt håll. Det synliga kartavsnittet rör sig i samma riktning.

Om du vill visa en karta över bilens nuvarande position igen trycker du på **BACK**.

### Ändring av kartskala

När kartan visas kan du vrida multifunktionsratten för att visa en skala längst ned på skärmen.

Vrid på multifunktionsknappen ratten igen för att justera skalan.

### Ändring av kartläge

Kartan kan visas i tre (om ruttnavigering inte är aktiv) respektive fem (om ruttnavigering är aktiv) olika lägen, se "Kartinställning" nedan.

Tryck upprepade gånger på **NAV** för att växla mellan de olika kartlägena.

## Kartinställning

### Färdriktningsindikator

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Riktningsindikator** för att visa undermenyerna.

Följande alternativ finns tillgängliga:

- **2D Norr uppåt:** 2D-vy, norr uppåt.
- **2D Riktning uppåt:** 2D-vy, korriktning uppåt.
- **3D Riktning uppåt:** 3D-vy, korriktning uppåt.

Välj önskat alternativ.

### Kartlägen

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Kartlägen** för att visa undermenyerna.

Följande alternativ finns tillgängliga:

- **Fullständig karta** ("Normal" vy som beskrivs ovan): Kartvy i fullskärm, alla skärmmappar för funktioner och indikationer visas.

- **Endast karta:** Kartvy i fullskärm, de flesta skärmmknappar för funktioner och indikationer dolda.
- **Delad med svänglista:** Delad skärm med kartan till vänster och listan över svängar till höger.
- **Delad med svängpil:** Delad skärm med kartan till vänster och pil som visar nästa sväng till höger.
- **Delad med media:** Delad skärm med kartan till vänster och aktiv ljudkälla till höger.

Välj önskat alternativ.

### Kartbild

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Kartinställningar** och sedan **Kartvisning** för att visa respektive undermeny.

Beroende på ljusförhållandena, aktivera **Dag** eller **Natt**.

För automatisk anpassning av systemet aktiverar du **Automatisk**.

### Visar intressanta platser

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**.

Välj **Visa POI-punkter** för att visa undermenyerna.

Om du vill att alla intressanta platser som finns i systemet ska visas på kartan aktiverar du **Visa alla intressepunkter**.

Om du inte vill att intressanta platser ska visas på kartan aktiverar du **Dölj alla intressepunkter**.

Om du vill att endast vissa intressanta platser ska visas aktiverar du **Användardefinierad**, därefter aktiverar du de kategorier som du vill att systemet ska visa.

### Ändra skärminformation

Den ruttninformation som visas på skärmen när ruttnavigeringen är aktiv kan anpassas.

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Bläddra genom listan och välj **Växla ruttid/mål**.

### Tidsinformationer

Om du vill ändra den tidsinformation som visas väljer du **Växla ankomst-/resetid** för att visa respektive undermeny.

Aktivera önskad informationsinställning.

### Destinationsinformation

Om du har lagt till vägpunkter kanske du vill visa ruttninformation om en vägpunkt i stället för om slutdestinationen.

Om du vill ändra inställningen väljer du **Växla mellanstopp / Destination**. En lista över alla destinationer i den aktiva rutten visas.

Aktivera önskad informationsinställning.

### Positionsinformation

#### Aktuell position

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Aktuell positionsinfo**.

På höger sida av skärmen visas den nuvarande positionen på kartan. På vänster sida visas GPS-koordinaterna för den aktuella positionen.

#### Destinationens position

Om ruttnavigeringen är aktiv visa information om den destination som har angivits.



Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Destination positionsinfo**.

På höger sida av skärmen visas destinationen på kartan. På vänster sida visas destinationens adress och GPS-koordinater.

### Spara en position

Den aktuella positionen eller positionen för en destination kan sparas i adressboken.

Välj **Spara**. En detaljerad beskrivning om hur du sparar adresser finns i adressboken ⇨ 41.

### Ruttsimulering

Infotainmentsystemet har ett ruttsimuleringsläge för teständamål.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar** för att starta simuleringssläget.

Bläddra genom listan och välj **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

### Startposition

Eftersom simuleringsläget inte förlitar sig på att GPS-signalen ska ge bilens aktuella position måste du ställa in startpositionen manuellt.

### Använd senast kända position

Om du vill ange den sista positionen som erhållits från en GPS-signal som startpunkt väljer du **Använd senaste kända position**.

### Använd föregående destination

Om du vill använda en av de senaste destinationerna som startpunkt väljer du **Använd tidigare destination**. Listan över tidigare destinationer visas.

Välj önskad adress.

### Använd angiven plats

Om du vill använda en viss plats som startpunkt väljer du **Använd angiven plats**.

Ange en adress. Hitta en detaljerad beskrivning ⇨ 41.

Simuleringsläget startas.

### Avbryta simuleringsläget

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar** för att lämna simuleringssläget.

Bläddra genom listan och välj **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

Välj **Avbryt ruttsimulering**.

### Ytterligare meny för ruttsimulering

När ruttnavigering är aktiverat i simuleringssläget visas ytterligare en meny i **Navigering-meny**.

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Bläddra genom listan och välj **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

Välj **Avbryt simulering** för att stoppa den simulerade ruttnavigeringen. Processen avbryts och ruttnavigeringsläget förblir aktivt.

För att visa nästa simulerade sväng på kartan väljer du **Nästa manöver**.

### Inmatning av mål

I applikationen **Resmål** finns olika alternativ för att ange en destination för ruttnavigering.

Tryck på **DEST / NAV** (när ruttnavigeringen inte är aktiv) för att visa menyn **Destinationsinmatning**.



## Ange adresser manuellt

### Menyn för att ange adresser

Tryck på **DEST / NAV** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Adr.inmatning** för att öppna ett formulär för att ange adresser.



Markera fältet Land. En lista visas. Välj önskat land.

Markera fältet Stad/Postadress så visas ett tangentbord. Ange namnet på orten eller postnumret (se nedan).

Markera fältet Gata för att visa tangentbordet igen. Ange önskat gatunamn (se nedan).

Du kan sedan ange ett husnummer eller en vägskorsning.

Markera fältet Husnummer eller Vägskorsning. Tangentbordet visas igen. Ange önskat nummer eller gatunamn (se nedan).

## Observera!

Om ett husnummer inte har sparats i systemet används det husnummer som ligger närmast målet för att beräkna vägbeskrivningen.

Bekräfta inmatningen vid behov.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

## Tangentbord

Beroende på vald funktion kan tangentborden se olika ut.



För att ändra tangentbordslayouten väljer du **ABC** på vänster sida av tangentbordet. Bokstäverna är nu ordnade i alfabetisk ordning.

Välj önskade tecken för att ange en teckenföljd.

### Observera!

När du skriver in en adress använder tangentbordet en intelligent stavningsfunktion som automatiskt blockerar de tecken som inte kan förekomma som nästa tecken i teckenföljden.

Om du vill ange specialtecken som inte finns på det vanliga tangentbordet väljer du **ÅÖ** till höger på tangentbordet. Då visas i stället ett tangentbord med specialtecken. Välj önskat tecken.

Om du vill ange siffror eller symboler väljer du **Sym** till höger på tangentbordet med specialtecken. Ett tangentbord med symboler visas. Välj önskat tecken.

Om du vill visa det vanliga tangentbordet igen väljer du **ABC** till höger på tangentbordet. På detta sätt kan du växla mellan de tre tangentborden.

Välj **Ta bort** på höger sida av respektive tangentbord eller tryck på **BACK** för att ta bort tecken som redan skrivits in.

När du skriver in en adress visas en lista över matchande poster automatiskt så snart antalet matchande poster som finns i adressminnet är lika med eller mindre än sex.

För att manuellt visa en lista med poster som matchar de angivna tecknen väljer du skärmenknappen **Lista** längst ned på tangentbordet.

Om du vill visa de fem senaste inmatningarna väljer du **Senaste 5** längst ned på tangentbordet.

Välj önskad post i listan.

Tryck på knappen **Bekräfta** längst ned på tangentbordet vid behov.

### Points of Interest

En intressant plats är en specifik plats som kan vara av allmänt intresse t.ex. en bensinstation, parkeringsplats eller restaurang.

Den information som har sparats i infotainmentsystemet innehåller ett stort antal förinställda intressanta platser som visas med hjälp av symboler på kartan.

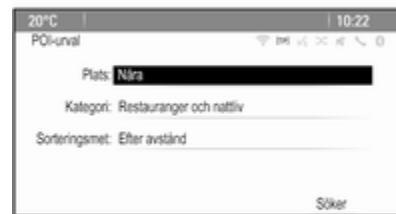
Dessa intressanta platser kan väljas som destinationer för ruttnavigering.

### Sökmeny

En intressant plats kan väljas med hjälp av olika sökformulär.

Tryck på **DEST / NAV** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Intresse- punkter** för att visa menyn **POI-lista**.

Välj **Kategori**, **Namn** eller **Telefonnummer**. Det aktuella sökformuläret visas.



Fyll i fälten i sökformuläret.

### Sökformulär för kategorier

Markera fältet **Plats** för att visa en lista. Välj önskat alternativ.

Markera fältet Kategori för att visa en lista över kategorier. Välj önskad kategori och sedan en underkategori från listan.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Välj **Söker** längst ner på skärmen. En lista över intressanta platser eller kategorier visas som motsvarar de kriterier du har angivit. Välj önskat menyalternativ.

### Sökformulär för namn

Markera fältet Land för att visa en lista över alla tillgängliga länder. Välj önskat land.

För att ange platsen markerar du fältet för stad eller postnummer. Ett tangentbord visas. Ange önskat namn eller nummer.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Välj **Söker** längst ner på skärmen. Tangentbordet visas igen.

Ange namnet på den önskade intressanta platsen.

### Sökformulär för telefonnummer

Markera fältet Land för att visa en lista över alla tillgängliga länder. Välj önskat land.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Markera fältet Telefonnummer så visas en knappsats. Ange det önskade numret.

När du har fyllt i sökformuläret visas en bekräftelsemeny.

Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

### Kategorilistor

Tryck på **NAV** och sedan på multifunktionsratten för att visa

**Navigering-menyn**. Välj **POI nära nuvarande position** eller **POI längs vägen**. En kategorilista visas.

Välj kategori, underkategori och sedan den önskade intressanta platsen.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

### Senaste resmål

De senaste destinationerna som har valts eller angivits för ruttnavigering sparas i systemet.

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Senaste resmål**.

En lista över de senaste destinationerna visas i omvänd kronologisk ordning.

Välj önskad adress från listan.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

### Adressbok

I systemets **Adressbok** sparas de adresser som anges i navigationsapplikationen.

### Spara adresser i adressboken

Om du vill spara en adress i adressboken trycker du på **DEST / NAV** för att öppna menyn **Destinationsinmatning**.

Ange eller välj önskad adress. En bekräftelsemeny visas.



Välj **Spara**. Formuläret **Adressbokpost** visas.



Beroende på den tillgängliga informationen kan vissa fält redan vara ifyllda.

Om du vill ange eller ändra namnet på en plats markerar du fältet Namn. Ett tangentbord visas. Ange önskat namn och bekräfta inmatningen.

Om du vill ändra adressen markerar du fältet Adress. Formuläret för att ange adresser visas. Gör dina ändringar och bekräfta inmatningen.

Om du vill ange eller ändra telefonnumret väljer du fältet Nummer. En knappsats visas. Ange det önskade numret.

Om ruttnavigeringen är aktiverad ➔ 38 markeras adressbokens poster på kartan med ikoner för intressanta platser. För att ändra vilken ikon som ska indikera en adresspost väljer du fältet Ikon. En lista över alla ikoner för intressanta platser som finns i systemet visas.

Bläddra genom listan och välj önskad ikon.

Välj **Klar** längst ner på inmatningsformuläret. Adressen sparas.

### Välja adresser från adressboken

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Adressbok**. En lista över alla poster i adressboken visas.



Välj önskad post.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

### Redigera adresser i adressboken

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Adressbok**. En lista över alla poster i adressboken visas.

Välj önskad post.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Redigera** för att visa masken **Adressbokpost**.

Gör dina ändringar och bekräfta inmatningen. Ändringarna sparas i adressboken.

## Telefonbok

Adresser som har sparats i den anslutna mobiltelefonens telefonbok kan väljas som destinationer.

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Telefonbok**. Menyn **Telefonbok sökning** visas.

Välj önskat bokstavsintervall för att visa ett förval av poster i telefonboken. Telefonboken hoppar till positionen för det valda bokstavsintervallet.



Välj önskad post i telefonboken för att visa den adress som sparats under denna post. Välj adressen.

### Observera!

Om infotainmentsystemet inte kan hitta en giltig adress får du ett meddelande om detta.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

## Val av destination från kartan

Destinationer (adresser eller intressanta platser) kan också anges via kartan.

Tryck på **NAV** för att visa kartan.

Använd väljarknappen med åtta pilar för att centrera kartan kring den önskade destinationen. En röd  visas på kartan och adressen visas på en etikett.



Aktivera genom att trycka på multifunktionsknappen **Kör**.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.

### Observera!

Om det finns mer än en intressant plats på den valda kartpositionen anges detta i textrutan. Om du aktiverar **Kör** öppnas en lista där du kan välja.

## Mitt hem

Du kan spara din hemadress permanent i systemet.

## Spara hemadressen

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning**.

Ange din hemadress.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Spara som Hem**.

Ett meddelande visas. Bekräfta meddelandet för att spara din hemadress.

### Observera!

Hemadressen sparas även i adressboken.

## Välja hemadress

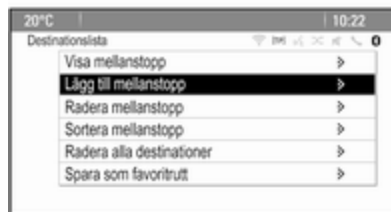
Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Hem**.

Ruttnavigeringen till hemadressen startar omedelbart.

## Rutter med vägpunkter

När en destination har angivits och ruttnavigeringen är aktiv kan delmål (vägpunkter) läggas till i ruten.

För att ange vägpunkter när ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **DEST / NAV** för att öppna **Ruttmeny** och väljer sedan **Destinationslista**. En undermeny visas.



## Lägga till delmål

Välj **Lägg till mellanstopp** för att lägga till ett mellanliggande mål. Listan över vägpunkter visas.



Välj **Lägg till** på den plats där du vill lägga till en vägpunkt. Menyn **Destinationsinmatning** visas.

Ange eller välj önskad destination. En bekräftelsemeny visas.

Välj **Lägg till**. Rutten beräknas om och vägpunktslistan visas igen med delmålet på den valda positionen.

### Observera!

Upp till fyra destinationer kan sparas i en vägpunktslista.

## Ta bort vägpunkter

Välj **Radera mellanstopp** för att ta bort ett delmål. Listan över vägpunkter visas.

Välj **Ta bort** bredvid den vägpunkt du vill ta bort.

Vägpunkten tas bort och vägpunktslistan visas igen.

För att ta bort hela listan och avsluta ruttnavigeringen väljer du **Radera alla destinationer**.

### Flytta vägpunkter

Om du vill ändra vägpunkternas inbördes ordning väljer du **Sortera mellanstopp**.

Välj **Flytta** bredvid den vägpunkt du vill flytta. Menyn **Lägg till mellanstopp** visas.

Välj **Lägg till** på den plats där du vill släppa ner en vägpunkt.

Rutten beräknas om och vägpunkternas inbördes ordning i listan ändras.

### Favoritrutter

#### Spara rutter med vägpunkter

Om du har skapat en rutt med vägpunkter (se ovan) kan du spara den som en favoritrutt.

Tryck på **DEST / NAV** för att öppna **Ruttmeny** och välj sedan **Destinationslista** under en aktiv vägpunktsrutt. En undermeny visas.

Välj **Spara som favoritrutt**. Ett tangentbord visas.

Ange ett namn för favoritrutten och bekräfta din inmatning.

Rutten sparas.

#### Skapa nya favoritrutter

Tryck på **DEST / NAV** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Favoritrutter** för att visa menyn **Favoritrutt**.

Välj **Ny favoritrutt**. Ett tangentbord visas.



Ange ett namn för favoritrutten och bekräfta din inmatning. Menyn **Favoritrutt** visas igen.

Välj önskad favoritrutt. En meny visas.





Skapa en rutt med vägpunkter (se ovan).

För att ändra namnet på respektive favoritrutt väljer du **Red. namn**. Tangentbordet för att ange namn visas. Ange önskat namn och bekräfta inmatningen.

Välj **Radera favorit** för att radera respektive favoritrutt. Favoritrutten tas bort och menyn **Favoritrutt** visas igen.

### Välja en favoritrutt

Tryck på **DEST / NAV** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Favoritrutter** för att visa en lista över sparade favoritrutter.

Välj önskad rutt från listan. Menyn för ruttbekräftelse visas.

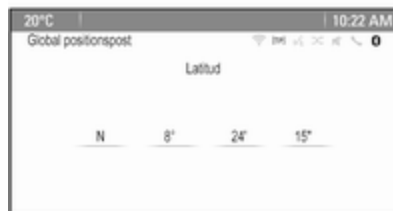
För att starta guidningen väljer du **Starta guidning**.

### Latitud/Longitud

GPS-koordinaterna för en önskad plats kan användas för att ange en destination.

Tryck på **DEST / NAV** för att visa menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan **Latitud**.

Markera fältet Latitud för att visa menyn **Global positionspost**.



Tryck upprepade gånger på multifunktionsratten för att justera den första inställningen enligt önskemål.

Vrid på multifunktionsratten för att flytta till nästa värde som ska anges.

Fortsätt på samma sätt för att ange alla värden.

Välj **BACK** för att återgå till närmaste högre menynivå.

Justera longitudvärdena enligt beskrivningen ovan.

Välj **Söker** längst ner på skärmen när alla GPS-koordinater har angivits.

En bekräftelsemeny visas.

För att starta guidningen väljer du **Starta guidning**.

### Ta bort sparade destinationer

Tryck på **CONFIG**, välj **Navigationsinställningar** och sedan **Ta bort sparade mål** för att ta bort mål som har sparats i systemet. En undermeny visas.

Aktivera menyalternativen för den lagringsplats du vill rensa.

Välj **Ta bort**. De valda lagringsplatserna rensas.

## Guidning

### Starta och avbryta ruttnavigering

#### Starta ruttguidning

Ange eller välj önskad adress.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta guidningen.



### Avbryta ruttnavigering

När ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **DEST / NAV** för att visa **Ruttmeny**.

Välj **Avbryt rutt** för att avbryta den aktuella navigationssessionen.

### Navigeringsinstruktioner

Ruttnavigeringen sker via av röstmeddelanden och visuella anvisningar på kartan (om dessa är aktiverade).

### Röstmeddelanden

Ett röstmeddelande anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar**.

Välj **Röstfunktioner** för att visa undermenyerna.

Om du vill att systemet ska läsa upp nästa svängmanöver aktiverar du **Navigationsröstmeddelanden**.

Om du vill trafikmeddelanden ska läsas upp aktiverar du **Trafikvarningsmeddelanden**.

Välj **Navigationsvolym** för att ställa in volymen under röstmeddelanden. Respektive undermeny visas.

För att justera volymen på röstmeddelanden väljer du **Meddelande** och justerar sedan volymen.

För att justera volymen på den ljudkälla som spelas i bakgrunden väljer du **Bakgrund** och justerar sedan volymen.

Välj **Volymtest** för att få ett ljudexempel på inställningarna.

### Navigationsmeddelanden

Navigationsmeddelanden anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar**.

Välj **Guidningsvarning** för att visa undermenyerna.

Om du vill att kartan ska visas automatiskt när du närmar dig nästa sväng kan du aktivera **Guidningsvarning i Primary**.

Om du vill att svängar ska visas i närbild aktiverar du **Guidningsvarning på karta**.

### Trafikincidenter

TMC-trafikinformationssystemet tar emot all aktuell trafikinformation från TMC-radiostationer. Denna information ingår i beräkningen av en rutt.

### Trafikinställningar

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar**.

Välj **Trafikinställningar** för att visa undermenyerna.

Aktivera **Trafikhändelser** för att använda TMC trafikinformationssystem.

### Omräkning av en aktiv rutt

Om ett trafikproblem uppstår under aktiv ruttnavigering kan ruten ändras.

Välj **Dynamisk vägledning** för att visa undermenyerna.

Om du vill att rutten hela tiden ska anpassas till den aktuella trafiksituationen aktiverar du **Dynamisk vägledning**.

Välj mellan **Automatisk omberäkning** och **Omberäkning efter bekräftelse** av ett meddelande.

### Trafikincidenter på kartan

Trafikincidenter kan anges på kartan med hjälp av symboler.

Välj **Visa trafikhändelser på kartan** för att visa undermenyerna.



Välj önskat alternativ.

Om **Användardefinierad** är aktiverat kan du bläddra genom listan och aktivera de kategorier av trafikincidenter som du vill visa.

### TMC-stationer

TMC-stationer som sänder trafikinformation kan ställas in automatiskt eller manuellt.

Välj **Trafikstationer** för att visa ett valformulär.

Markera fältet **Läge** för att visa respektive undermeny. Välj önskat alternativ.

Om du väljer **Manuellt stationsval** måste du ange en TMC-station.

Markera fältet **Station** för att visa **Trafikstationslista**.

Välj önskad station.

### Lista över trafikincidenter

När ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **NAV** och sedan på multifunktionsratten för att visa **Navigeringsmeny**. Bläddra genom listan och välj **Trafik**.

Om du vill visa en lista över alla trafikhändelser som har rapporterats för området i närheten av bilens aktuella position väljer du **Alla trafiksituationer**.

Om du vill visa en lista över de trafikhändelser som rör den aktuella rutten väljer du **Trafikhändelser längs rutten**.

Listorna över trafikincidenter kan sorteras på olika sätt.

Välj **Trafikinställningar** på menyn **Trafik** och sedan **Sorteringsmet**. Respektive undermeny visas.

Aktivera önskat alternativ.

### Ruttspårning

Med funktionen **Brödsmlur** kan du spåra de vägar du redan har kört på i en rutt.

Tryck på **CONFIG** och välj sedan **Navigationsinställningar**. Välj **Vägpunkter** för att visa respektive meny.

Aktivera **Registrera** för att starta en session. Den rutt som körs registreras och visas som en streckad linje på kartan.



För att ta bort de brödsmlur som redan har lagts ut i en aktiv spårningssession väljer du **Ta bort**. Ett meddelande visas. Bekräfta meddelandet för att radera alla brödsmlur.

Deaktivera **Registrera** för att avbryta spårningssessionen. Ett tangentbord visas.

Ange ett namn för respektive spårningssession och tryck på **Klar**. Sessionen sparas i listan **Sparad**.

Om du vill visa en lista över alla spårningssessioner väljer du **Sparad**. Välj önskad spårningssession för att visa menyn **Vägpunkter information**.

För att ändra namnet på respektive spårningssession väljer du **Red. namn**. Ett tangentbord visas. Skriv in önskat namn och välj **Klar**.

Välj **Ladda** för att visa brödsmlur-huvudmenyn. Om du vill att den aktuella spårningssessionen ska visas hela tiden på kartan kan du aktivera **Visa**.

För att visa hela spårningssessionen direkt på respektive kartsektion väljer du **Visa på kartan**.

Välj **Ta bort** för att radera spårningssessionen.

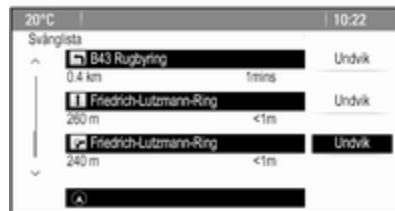
## Ruttplanering

När en rutt har beräknats kan du ändra vissa delar manuellt eller göra en ny beräkning av hela rutten.

## Vändplatslista

**Svänglista** visar alla vägar och svängar på den beräknade rutten med början från den aktuella platsen.

Tryck på **DEST / NAV** och välj sedan **Svänglista**. Svänglistan visas.



För att utesluta vissa gator eller vägar från rutten trycker du på **Undvik** bredvid respektive väg eller gata.

Rutten beräknas på nytt och den angivna vägen eller gatan har nu uteslutits.

## Listan över vägvagnsnitt som ska undvikas

De vägar och gator som har uteslutits från den ursprungliga rutten visas i **Undviklista**.

Tryck på **DEST / NAV** och välj sedan **Undviklista** för att visa respektive undermeny.

Välj **Visa lista** för att visa alla gator som undviks.

För att ta bort alla uteslutna gator och vägar och återgå till den ursprungliga rutten väljer du **Radera alla poster**.

### Omdirigering

Tryck på **DEST / NAV** och välj sedan **Omväg**.

Välj **Omväg för sträcka** om du vill ändra rutten för en viss sträcka. En meny med olika avstånd visas.

Välj önskat avstånd. Rutten beräknas nu på nytt.

Välj **Omväg komplett rutt** för att blockera hela rutten. Den ursprungliga rutten är nu blockerad och en ny rutt till önskad destination beräknas.

### Avfartslista

Om du vill visa en lista över de närmaste avfarterna och servicestationerna när du kör på en motorväg kan du trycka på **NAV** och sedan på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**.

Bläddra genom listan och välj **Lämna lista**.

### Ruttalternativ

Tryck på **DEST / NAV** och välj sedan **Ruttalternativ** när ruttnavigeringen är aktiv.

En lista med alternativ för ruttberäkning och olika vägtyper visas.

För att ange enligt vilka kriterier en rutt ska beräknas kan du aktivera ett av alternativen: **Snabbaste** för den snabbaste vägen (mätt i tid), **Kortaste** för den kortaste vägen (mätt i avstånd) eller **Eco** för den väg som ger lägst bränsleförbrukning.

För att ange vilka vägtyper som ska ingå i ruttberäkningen aktiverar du de önskade alternativen: motorvägar, betaltvägar, färjor etc.

# Taligenkänning

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Allmän information .....          | 54 |
| Användning .....                  | 55 |
| Översikt över röstkommandon ..... | 58 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets röstigenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

Generellt sett finns det olika sätt att säga kommandon. De flesta av dem, förutom angivelse av destination och röstknappsats, kan utföras med ett enda kommando.

Om handlingen kräver mer än ett kommando för att utföras gör du följande sätt:

Med det första kommandot anger du vilken typ av åtgärder som ska utföras, t.ex. "Ange destination". Systemet svarar med att leda dig genom en dialog för att ange den nödvändiga informationen. Om du till exempel vill ange en destination för ruttnavigeringen säger du "Navigation" eller "Ange destination".

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda språket inte stöds av taligenkänningen kan denna funktion inte användas.

Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. Information

om hur du ändrar språk på displayen finns i "Språk" i kapitlet "Systeminställningar" ➔ 21.

### **Adressinmatning för destinationer utomlands**

Om du vill ange adressen till en destination som ligger i ett främmande land via röststyrning måste du ändra språket på Infotainmentdisplayen till det språk som talas i det främmande landet.

Om displayen t.ex. för närvarande är inställd på engelska och du vill ange namnet på en stad i Frankrike, måste du ändra displayens språk till franska.

Undantag: Om du vill ange adresser i Belgien kan du ändra displayens språk till franska eller nederländska. För adresser i Schweiz kan du ändra displayens språk till franska, tyska eller italienska.

Information om hur du ändrar språk på displayen finns i "Språk" i kapitlet "Systeminställningar" ➔ 21.

### **Adressformat för destinationsadresser**

Den ordning i vilken de olika delarna av en adress måste anges i taligenkänningssystemet beror på i vilket land destinationen ligger.

Ett exempel på respektive inmatningsordning lämnas av systemet.

### **Applikation för röstbehandling**

Röstbehandlingsapplikationen i infotainmentsystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon. Se bruksanvisningen för din smarttelefon för att ta reda på om den stöder denna funktion.

## **Användning**

### **Inbäddad taligenkänning**

#### **Aktivering av röstigenkänning**

##### **Observera!**

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

Tryck på  på höger sida om ratten.

Ljudet dämpas,  tänds på displayen och ett röstmeddelande uppmanar dig att säga ett kommando.

Så fort taligenkänningen är redo för röstkommandon hörs ett pip.

Nu kan du säga ett röstkommando direkt för att starta en systemfunktion (t.ex. spela en radiostation) eller starta en dialogsekvens med flera dialogsteg (t.ex. ange en destinationsadress), se "Styrning med röstkommandon" nedan.

När en dialogsekvens är avslutad avaktiveras taligenkänningen automatiskt. För att starta en annan dialogsekvens måste du aktivera taligenkänningen igen.

### **Justera volymen på röstmeddelanden**

Tryck på + eller – på höger sida om ratten.

### **Avbryta ett röstmeddelande**

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka på  på ratten.

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

### Avbryta en dialogsekvens

Det finns flera sätt att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänningen:

- Säg "**Avbryt**" eller "**Avsluta**".
- Tryck på  på rattens högra sida.

I följande situationer avbryts en dialogsekvens automatiskt:

- Om du inte säger några kommandon på ett tag (som standard ombeds du tre gånger för att säga ett kommando).
- Om du säger kommandon som inte känns igen av systemet (som standard får du tre förfrågningar om att säga ett korrekt kommando).

### Styrning med röstkommandon

Taligenkänningen kan både förstå kommandon som anges som hela meningar och direkta kommandon

där du anger vilken applikation som ska användas och vilken åtgärd som ska utföras.

För bästa möjliga resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Säg "**Hjälp**" om du vill lyssna en gång till på hjälpmeddelandet för det aktuella dialogsteget.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på  igen. Om du vill säga ditt kommando direkt trycker du på  två gånger.
- Vänta på en pipsignal och säg sedan kommandot naturligt. I de flesta fall blir igenkänningen bättre om det är så få pauser som möjligt. Använd korta och direkta kommandon.

Telefon- och ljudkommandon kan vanligtvis sägas i ett enda kommando. Till exempel "Ring David Smith på jobbet", "Spela upp" följt av artistens eller låtens namn, eller "Ställ in" följt av en radiofrekvens och ett frekvensband.

Navigationsdestinationer är dock så komplexa att det krävs mer än ett kommando. Säg först "Navigation" och sedan, t.ex. "Adress" eller "Intressant plats". Systemet svarar med att begära mer information.

När du har sagt "Intressant plats" kan du enbart välja större kedjor genom att ange namn. Kedjor är företag som finns på minst 20 platser. Om det gäller andra intressanta platser säger du namnet på en kategori, t.ex. "Restauranger", "Köpcentra" eller "Sjukhus".

Direkta kommandon förstås lättare av systemet, t.ex. "Ring 01234567".

Om du säger "Telefon" förstår systemet att du vill ringa ett telefonsamtal och svarar med frågor tills det har fått tillräcklig information. Om telefonnumret har sparats tillsammans med ett namn och en plats bör det direkta kommandot innehålla båda två, till exempel "Ring David Smith på jobbet".

### Välja listobjekt

När en lista visas får du ett röstmeddelande som uppmanar dig att bekräfta eller välja ett objekt från listan.



Ett listobjekt kan väljas manuellt eller genom att du säger objektets radnummer.

Listan på taligenkänningsskärmen fungerar på samma sätt som en lista på andra skärmar. Om du rullar nedåt i listan på en skärm manuellt under en taligenkänningssession avbryts den aktuella taligenkänningshändelsen och följande meddelande hörs: "Gör ditt val i listan manuellt eller tryck på **BACK** på frontplattan för att försöka igen".

Om inget manuellt val görs inom 15 sekunder avslutas taligenkänningssessionen, du får ett meddelande och föregående skärm visas igen.

#### Kommandot "Tillbaka"

För att återgå till föregående dialogsteg kan du säga "Tillbaka" eller trycka på **BACK** på instrumentpanelen.

#### Kommandot "Hjälp"

Om du säger "Hjälp" läses hjälpmeddelandet för det aktuella dialogsteget upp.

För att avbryta hjälpmeddelandet kan du trycka på  igen. En ljudsignal hörs. Du kan nu säga ett kommando.

### Applikation för röstbehandling

#### Aktivera röstbehandlingen för taligenkänning

Tryck på  på rattens högra sida och håll den intryckt tills en taligenkänningssession har påbörjats.

Mer information finns i bruksanvisningen till din smarttelefon.

#### Justera volymen på röstmeddelanden

Tryck på + eller – på höger sida om rattens.

#### Deaktivera röstbehandlingen för taligenkänning

Tryck på  på rattens högra sida. Taligenkänningssessionen har avslutats.

## Översikt över röstkommandon

Tabellen nedan innehåller en översikt över de viktigaste röstkommandona.

| Meny        | Åtgärd                              | Röstkommandon                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alla menyer | Bekräfta en systemfråga             | "(Ja   Riktigt   OK   Javisst   Jadå   Okej   Korrekt   Jajemen   Japp   Rätt   Just det   Yes   Det stämmer   Visst)"                                                                                                              |
|             | Avvisa en systemfråga               | "(Nej   Nej   Na   Nej Sätt   Fel   Felaktig   Negativ   Inte Riktigt   Nej jag sa   Nej jag inte   Nej jag gör inte)"                                                                                                              |
|             | Avbryta en session                  | "(Avbryt   Stopp)"                                                                                                                                                                                                                  |
|             | Återgå till föregående steg         | "(Gå tillbaka   Föregående   Bakåt   Tillbaka   Förra)"                                                                                                                                                                             |
|             | Begära hjälp                        | "Hjälp"<br>"(Fler   Ytterligare   Mer) kommandon"                                                                                                                                                                                   |
|             | Aktivera eller inaktivera "Verbose" | "Utförliga instruktioner på   (Verbose   Beskrivande läge   Mångordighet) på   Sätt på utförliga instruktioner"<br>"Utförliga instruktioner av   (Verbose   Beskrivande läge   Mångordighet) av   Stäng av utförliga instruktioner" |
|             | Begära den aktuella musikkällan     | "Vad (spelas   spelar)"                                                                                                                                                                                                             |

| Meny      | Åtgärd                        | Röstkommandon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Radiomeny | Välja ett frekvens-<br>område | "(Välj   Ändra till   Ställ in) F M   [(Välj   Ändra till   Ställ in)] F (M-radio   M)"<br>"(Välj   Ställ in   Ändra till) A M   [(Välj   Ställ in   Ändra till)] A (M-radio   M)"<br>"D A (B-radio   B)   Digitalradio   (Välj   Ändra till   Ställ in) D A B-radio   (Välj   Ändra till   Ställ in) D A (B   B-radio)   (Välj   Ändra till   Ställ in) digitalradio" |
|           | Välja en station              | "(Ställ in   Ändra till   Sök   Välj) F M ..."<br>"(Ställ in   Ändra till   Sök   Välj) A M ..."<br>"(Ställ in   Ändra till   Sök   Välj) D A B ..."                                                                                                                                                                                                                   |
| Mediameny | Välja en<br>mediekälla        | "[Spela] C D"<br>"[Spela] U S B   Spela från U S B"<br>"Spela (AUX   främre   extern)   Spela främre (AUX   extern)   (AUX   Extern)"<br>"Spela (Bluetooth   Bluetooth-ljud   blåtandsljud)   Blåtandsljud   Spela från Bluetooth   [Spela] Bluetooth audio"                                                                                                           |
|           | Välja en<br>sökkategori       | "Spela (artist   artisen) ..."<br>"Spela album ..."<br>"Spela (genre   genren) ..."<br>"Spela (mapp   katalog   mappen) ..."<br>"(Spela (spellista   lista)   Spellista) ..."<br>"Spela (kompositör   kompositören   låtskrivare) ..."<br>"Spela (ljudbok   talbok) ..."                                                                                               |
|           | Välja en låt                  | "Spela (låten   låt) ... [ (av   med) ... ]"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Meny                 | Åtgärd                      | Röstkommandon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Navigations-<br>meny | Ange ett mål                | "Angiven (destinationsadress   adress)   (Navigera   Kör) till angiven adress   (Navigera   kör) till angiven destination"<br>"Navi   Navigation   Destination", "(Ange destinationsadress   destination)   (kör   navigera) till adress"<br>"Navi   Navigation   Destination", "Korsning"                                              |
|                      | Ange en<br>intressant plats | "Navi   Navigation   Destination", "P A I   Plats av intresse"<br>"Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Plats   Punkt) intresse) (nära   nära mig)"<br>"Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Plats   Punkt) intresse) runt destination"<br>"Navi   Navigation   Destination", "(POI   (Plats   Punkt) intresse) längs rutt" |
|                      | Ange hemadress              | "Navi   Navigation   Destination", "[Gå] [till] hem"                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      | Fråga om<br>nuvarande plats | "Navi   Navigation   Destination", "Var är jag   Min nuvarande position   Var befinner jag mig"                                                                                                                                                                                                                                         |

| Meny                 | Åtgärd                                      | Röstkommandon                                                                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Navigations-<br>meny | Lägga till en<br>waypoint                   | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstoppen angiven adress"                                                                      |
|                      |                                             | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstopp ([Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address)" |
|                      |                                             | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstopp (POI   (Plats   Punkt) intresse)"                                                      |
|                      |                                             | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstopp (korsning   vägskäl)"                                                                  |
|                      |                                             | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstopp [(Gå   Navigera) till] kontakt"                                                        |
|                      |                                             | "Navi   Navigation   Destination", "Lägg till mellanstopp [(Gå   Navigera) [till]] hem"                                                          |
|                      | Ta bort ett delmål                          | "Navi   Navigation   Destination", "Radera mellanstopp"                                                                                          |
|                      | Avbryta ruttnavigering                      | "Navi   Navigation   Destination", "(stop   cancel) (directions   route [guidance]   driving instructions)"                                      |
|                      | Aktivera/<br>inaktivera röst-<br>vägledning | "Sätt på röstänvisning"<br>"Stäng av röstänvisning"                                                                                              |

| Meny        | Åtgärd                       | Röstkommandon                                                                                                                       |
|-------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telefonmeny | Länka en enhet               | "(Para ihop   Anslut   Koppla ihop) enhet"                                                                                          |
|             | Ringa upp ett telefonnummer  | "Sifferuppringning   Slå (nummer   siffror)"<br>"Ring [upp] ..."                                                                    |
|             | Ringa upp det senaste numret | "(Återuppringning   Återuppring)   Ring [upp] senaste numret   (Ring   Slå) senaste slagna nummer   Ring upp senaste slagna nummer" |
|             | Radera siffror               | "(Ta bort   Rensa)"<br>"(Ta bort   Rensa) alla   (Ta bort   Rensa) (allt   alla)"                                                   |
|             | Läsa ett textmeddelande      | "Läs S M (S   S-meddelanden)   Läs (textmeddelanden   meddelanden)"                                                                 |

... : de tre prickarna står för det namn som ska anges här

| : ett lodrätt streck separerar alternativen

() : parenteser står runt alternativen

[] : hakparenteser betecknar valfria delar av ett kommando

, : kommatecken separerar de nödvändiga stegen i en sekvens

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 63 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 64 |
| Nödsamtal .....                                | 65 |
| Användning .....                               | 66 |
| Textmeddelanden .....                          | 69 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 70 |

## Allmän information

Telefonportalen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonportalen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten via Bluetooth.

Telefonportalen kan även styras via röstigenkänningssystemet.

Alla telefonportalens funktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnätssleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnätssleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, iPod/iPhone-modeller eller andra enheter.

För att kunna upprätta en Bluetooth-anslutning till infotainmentsystemet måste du först aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens instruktionsbok.

Du använder menyn **Bluetooth** för att para (utbyte av ID mellan Bluetooth-enheten och infotainmentsystemet) och ansluta Bluetooth-enheter till infotainmentsystemet.

## Upplysningar

- Upp till fem enheter kan paras med systemet.
- Bara en parad enhet i taget kan vara ansluten till infotainment-systemet.
- Parning behöver normalt bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainmentsystemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till eluttaget för laddning.

## Bluetooth-menyn

För att öppna menyn **Bluetooth** trycker du på **CONFIG**. Välj **Telefoninställningar** och sedan **Bluetooth**. Menyalternativen **Enhetslista** och **Koppla enhet** visas.

## Para ihop enhet

För att initiera länkningsprocessen till infotainmentsystemet väljer du **Koppla enhet**. Ett meddelande med en fyrsiffrig kod visas.

Initiera länkningsprocessen på Bluetooth-enheten. Vid behov anger du infotainmentsystemets kod på Bluetooth-enheten.

En sexsiffrig PIN-kod för länkningsprocessen visas på infotainment-systemet.

Så här bekräftar du länkningsprocessen:

- Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Jämför PIN-koderna som visas på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten (om det efterfrågas) och bekräfta meddelandet på Bluetooth-enheten.
- Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Ange PIN-koden på Bluetooth-enheten och bekräfta din inmatning.



Enheterna är nu länkade och telefonens huvudmeny visas.

Telefonboken och samtalslistorna (om sådana finns) hämtas från Bluetooth-enheten.

Om så krävs bekräftar du motsvarande meddelande på Bluetooth-enheten.

## Lista över enheter

Enhetslistan innehåller alla Bluetooth-enheter som är länkade med infotainmentsystemet.



Om en ny enhet länkas visas denna i enhetslistan.

## Ansluta en enhet

Välj den enhet som du vill ansluta. En undermeny visas.

Välj **Välj**.

Den enhet som tidigare var ansluten kopplas bort och den nya enheten ansluts.

## Radera en enhet

Välj den enhet som du vill ta bort. En undermeny visas.

Välj **Ta bort**.

Enheten tas bort.

## Nödsamtal

### ⚠ Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### ⚠ Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal, om du är på en rastplats med tillräckligt stark signal. Vid vissa förhållanden kan nödsamtal inte göras på alla mobiltelefonnätverk. Det finns en risk att nödsamtal inte kan ringas när vissa nätverkstjänster och/eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

## Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. **112**).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

### ⚠ Varning

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

## Användning

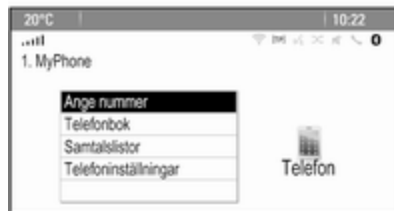
När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet, kan du dessutom kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas data från mobiltelefonen till infotainmentsystemet. Detta kan dröja ett litet tag beroende på mobiltelefonmodell. Under denna tid är användningen av mobiltelefonen via infotainmentsystemet begränsad.

Alla telefoner stöder inte telefonapplikationens samtliga funktioner. Därför kan det förekomma avvikelser från det beskrivna funktionsutbudet.

## Telefonens huvudmeny

Tryck på  för att visa telefonens huvudmeny. Följande skärm visas (om en mobiltelefon är ansluten).



## Initiera ett telefonsamtal

### Ange nummer

Tryck på  och välj sedan **Ange nummer**. En knappsats visas.



Ange det önskade numret.

Välj **Rad.** på skärmen eller tryck på **BACK** på instrumentpanelen för att ta bort den senast inmatade siffran.

Tryck på ► eller ◀ för att flytta markören bland de siffror som redan har angivits.

Välj **OK** för att börja slå numret.

### Observera!

Du kan öppna telefonboken från knappsatsen genom att trycka på **Telefonbok**.

## Telefonbok

Tryck på  och välj sedan **Telefonbok**. Menyn **Telefonbok** sökning visas.



Välj önskat bokstavsintervall för att visa ett förval av poster i telefonboken. Telefonboken hoppar till positionen för det valda bokstavsintervallet.



Välj önskad post i telefonboken för att visa de nummer som sparats under denna post.

Välj önskat nummer för att påbörja uppringningen.

## Sortering av telefonboken

Telefonboken kan sorteras efter efternamn eller förnamn.

Välj  och sedan **Telefoninställningar** för att ändra sorteringsordningen.

Välj **Sorteringsordning** för att visa undermenyerna.

Aktivera önskat alternativ.

## Samtalslistor

Tryck på  och välj sedan **Samtalslistor**. Menyn **Samtalslistor** visas.



Välj önskad samtalslista. Beroende på den valda listan visas de senaste inkommande, utgående eller missade samtalen.

Välj önskad post i samtalslistan för att börja ringa.

## Inkommande samtal

När du får ett samtal visas ett meddelande på skärmen.



Välj **Svara** för att ta emot samtalet.

Välj **Neka** för att avvisa samtalet.

## Funktioner under telefonsamtal

När ett samtal är aktivt visas samtalsvyn.



## Avsluta ett telefonsamtal

Välj **Lägg på** för att avsluta samtalet.

## Stänga av mikrofonen

Aktivera **Mikrofon Av** för att temporärt tysta mikrofonen.

Deaktivera **Mikrofon Av** för att aktivera mikrofonen igen.

## Överföring till mobiltelefon

Välj **Vidarebef till telefon** för att överföra samtalet till mobiltelefonen.

Menyn **Privat samtal** visas.

För att överföra samtalet tillbaka till infotainmentsystemet väljer du **Flytta över samtal** på menyn **Privat samtal**.

## Ett andra samtal

### Initiera ett andra samtal

Medan ett samtal pågår väljer du **Ange nummer** på vyn för inkommande samtal. Knappsatsen visas. Du kan ange ett nummer eller välja ett nummer i telefonboken enligt ovan.

### Ett andra inkommande samtal

När du får ett andra samtal visas ett meddelande längst ner på skärmen.

Välj önskat alternativ.

Om du tar samtalet parkeras det första samtalet och det andra samtalet blir aktivt.

Båda samtalen visas i samtalsvyn.



Välj **Växla samtal** för att växla mellan samtalen.

### Konferenssamtal

Välj **Koppla ihop samtal** för att aktivera båda samtalen samtidigt.

**Koppla ihop samtal** ändras till **Koppla isär samtal**.

Välj **Koppla isär samtal** för att avsluta ett konferenssamtal.

### Avsluta telefonsamtal

Om du befinner dig i ett konferenssamtal kan du trycka på **Lägg på** om du vill avsluta båda samtalen.

## Textmeddelanden

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du styra många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

Det är inte alla telefoner som stöder infotainmentsystemets funktion för textmeddelanden.

## Aktivera meddelandeapplikationen på mobiltelefonen

Överföringen av textmeddelandedata till infotainmentsystemet måste aktiveras på mobiltelefonen.

När du har anslutit till infotainment-systemet kan det hända att du får ett meddelande på din mobiltelefon om begäran om tillstånd att komma åt mobiltelefonens textmeddelanden via infotainmentsystemet. Bekräfta meddelandet.

Om inget meddelande visas öppnar du Bluetooth-menyn på din mobiltelefon, väljer namnet på infotainment-systemet och aktiverar åtkomstfunktionen.

### Observera!

På vår webbplats finns detaljerad information om hur man aktiverar åtkomst på olika typer av mobiltelefoner.

När detta är gjort går det att välja **Meddelande**-ikonen på infotainment-systemets startmeny.

## Inkommande SMS

När ett nytt SMS tas emot får du ett meddelande med avsändarens namn eller nummer.

Välj ett av alternativen i meddelandet.

### Lyssna

Om du vill att systemet ska läsa upp meddelandet väljer du **Lyssna**.

### Vy

Om du vill visa meddelandet på skärmen väljer du denna skärmenapp.

### Observera!

Meddelanden visas bara på skärmen när bilen är parkerad.

### Avvisa

För att avvisa meddelandet väljer du motsvarande skärmenapp.

### Svara

Välj **Svara** för att besvara meddelandet direkt. En lista med fördefinierade meddelanden visas.

Välj önskat meddelande och bekräfta din inmatning.

Meddelandet skickas.

### Observera!

Nya fördefinierade meddelanden kan skapas i inställningsmenyn.

### Ring upp

För att ringa upp den som har skickat textmeddelandet väljer du **Ring**.

### Inkorg

Tryck på  och välj sedan **Meddelande** för att visa respektive meny.

Välj **Inkorg** för att visa en lista över alla meddelanden i inkorgen.



Välj önskat meddelande. Meddelandet visas på skärmen.

### Observera!

Meddelanden visas bara på skärmen när bilen är parkerad.

Vid behov kan du välja ett av alternativen längst ned på skärmen (se ovan).

### Inställningar

Tryck på  och välj sedan **Meddelande** för att visa respektive meny.

Välj **Inställn.** för att visa undermenyerna.

Justera inställningarna enligt önskemål.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika anvisningarna för installation och användning från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid installation och användning av en mobiltelefon. Om

dess anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Ytterantennen måste installeras professionellt för att uppnå den maximalt möjliga räckvidden.
- Maximal sändareffekt: 10 watt.
- Mobiltelefonen måste installeras på en lämplig plats. Observera relevant kommentar i instruktionsboken i kapitlet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 watt.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 watt vid GSM 900 och annars 1 watt.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

### **Varning**

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

### **Se upp**

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

## Vanliga frågor

Vanliga frågor ..... 72

## Vanliga frågor

### Röstigenkänning

- ② **Taligenkänningsfunktionen fungerar inte särskilt bra. Hur kan jag förbättra dess prestanda?**
  - ① Vänta på en pipsignal och försök sedan säga kommandot naturligt. Undvik långa pauser, använd lite accentuering och tala med en måttlig volym.  
Detaljerad beskrivning ⇨ 55.
- ② **De röstuppmaningar som lämnas av taligenkänningssystemet är för långa. Hur kan jag avbryta dem direkt för att säga ett kommando?**
  - ① För att avbryta röstuppmeningen i bilens taligenkänningssystem trycker du på  på ratten. Vänta på en pipsignal och säg sedan ditt kommando.  
Detaljerad beskrivning ⇨ 55.

- ② **Jag kan inte välja en telefonkontakt via taligenkänningen. Vad gör jag för fel?**
  - ① Infotainmentsystemet kommer åt posterna i telefonboken som de sparas. Om sorteringsordningen är inställd på "efternamn, förnamn" är det korrekta kommandot för att ringa John Smith "Smith, John".  
Detaljerad beskrivning ⇨ 54.
- ② **Jag kan inte skriva in en adress i ett annat land via taligenkänningen. Vad gör jag för fel?**
  - ① Via taligenkänningen kan du endast ange adresser för destinationer som finns i det land vars språk är valt som systemspråket, t.ex. om systemet är inställt på tyska kan du inte skriva in en plats som ligger i Frankrike.  
Detaljerad beskrivning ⇨ 54.

### Telefon

- ② **Hur kan jag para ihop min telefon med infotainmentsystemet?**
  - ① Välj , välj **Telefoninställningar** och sedan **Bluetooth** för att para en telefon. Välj **Koppla enhet** och följ



instruktionen på infotainment-systemet och på din mobiltelefon. Se till att Bluetooth är aktiverat.

Detaljerad beskrivning ⇨ 64.

❓ **Hur kan jag komma åt min telefonbok eller listan med de senaste samtalen via infotainment-systemet?**

- ❗ Beroende på telefon måste du tillåta åtkomst till respektive data i din mobiltelefons inställningar. I allmänhet stöds inte nedladdning av telefonboken och listan med de senaste samtalen av alla mobiltelefoner.

Detaljerad beskrivning ⇨ 64.

❓ **Trots att åtkomst till min telefonbok har beviljats är alla kontakter inte tillgängliga i systemet. Varför är det så?**

- ❗ Beroende på telefonen kan kontakter som är sparade på SIM-kortet inte läsas av infotainment-systemet.

Detaljerad beskrivning ⇨ 64.

## Navigation

❓ **Hur kan jag växla mellan total körtid och återstående körtid samt total sträcka eller delsträcka?**

- ❗ Tryck på multifunktionsknappen för att visa **Navigering-menyn** när navigationsprogrammet är aktivt. Välj **Växla ruttid/mål** och justera inställningarna efter önskemål.

Detaljerad beskrivning ⇨ 38.

❓ **När du trycker på DEST/NAV visas ibland olika menyer. Varför är det så?**

- ❗ Om vägvisning är aktiv visas målapplikationen så att du kan välja mål.

Detaljerad beskrivning ⇨ 41.

Om vägledning inte är aktiv visas **Ruttmeny**.

Detaljerad beskrivning ⇨ 49.

## Audio

❓ **Vid uppspelning av mediafiler från en enhet som är ansluten via Bluetooth visas inte spårets titel och ar-**

**tist i infotainmentsystemet och bläddringsfunktionen för media är inte tillgänglig. Varför är det så?**

- ❗ Vid anslutning av en enhet via Bluetooth är endast begränsade funktioner tillgängliga beroende på Bluetooth-protokollet.

Detaljerad beskrivning ⇨ 33.

❓ **Infotainmentsystemet har inte någon ljudknapp på frontplattan. Hur kan jag ändra ljudinställningarna?**

- ❗ Du kan komma åt ljudinställningsmenyn via **Startsida**. Tryck på  och välj sedan **Mer** för att visa den andra **Startsida**. Välj **Ljud** för att öppna toninställningsmenyn.

Detaljerad beskrivning ⇨ 19.

# Alfabetiskt register

## A

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Adressbok.....                         | 41 |
| Aktivera AUX.....                      | 33 |
| Aktivera Bluetooth-musik.....          | 33 |
| Aktivera infotainmentsystemet.....     | 14 |
| Aktivera radion.....                   | 24 |
| Aktivera telefonportalen.....          | 66 |
| Aktivera USB-bilden.....               | 35 |
| Aktivera USB-ljud.....                 | 33 |
| Aktivering av CD-spelaren.....         | 30 |
| Aktivering av navigationssystemet..... | 38 |
| Allmän information 30, 32, 37, 54, 63  |    |
| AUX.....                               | 32 |
| Bluetooth-musik.....                   | 32 |
| CD.....                                | 30 |
| Infotainmentsystem.....                | 6  |
| Navigation.....                        | 37 |
| Radio.....                             | 24 |
| Telefonportal.....                     | 63 |
| USB.....                               | 32 |
| Använda appar.....                     | 35 |
| Användning.... 14, 24, 30, 38, 55, 66  |    |
| AUX.....                               | 33 |
| Bluetooth-musik.....                   | 33 |
| CD.....                                | 30 |
| Infotainmentsystem.....                | 14 |
| Meny.....                              | 16 |
| Navigeringssystem.....                 | 38 |
| Radio.....                             | 24 |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Telefon.....              | 66     |
| USB.....                  | 33, 35 |
| Användning av menyer..... | 16     |
| Appar.....                | 35     |
| AUX.....                  | 32     |

## B

|                           |    |
|---------------------------|----|
| BACK-knappen.....         | 16 |
| Balance.....              | 19 |
| Bass.....                 | 19 |
| Bilder.....               | 35 |
| Bildfiler.....            | 32 |
| Bluetooth-anslutning..... | 64 |
| Bluetooth-musik.....      | 32 |
| Brödsmlur.....            | 49 |

## C

|                 |    |
|-----------------|----|
| Cd-spelare..... | 30 |
|-----------------|----|

## D

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| DAB.....                              | 28 |
| Datum.....                            | 21 |
| Digital Audio Broadcasting.....       | 28 |
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 28 |
| Display.....                          | 21 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| EQ.....        | 19 |
| Equalizer..... | 19 |

**F**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Fabriksinställningar.....    | 21 |
| Fader.....                   | 19 |
| Favoritlista                 |    |
| Lagring av stationer.....    | 26 |
| Mottagning av stationer..... | 26 |
| Favoritlister.....           | 26 |
| Filformat.....               | 30 |
| Bildfiler.....               | 32 |
| Ljudfiler.....               | 32 |
| Frekvensbandsval.....        | 24 |

**G**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Gracenote.....       | 32 |
| Grundfunktioner..... | 16 |
| Guidning .....       | 49 |

**H**

|                |        |
|----------------|--------|
| Hemadress..... | 41     |
| Hemsida.....   | 16, 21 |

**I**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 8  |
| Inmatning av mål .....         | 41 |

**K**

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Kartor.....             | 38 |
| Kategorilista.....      | 24 |
| Kontrollelement         |    |
| Infotainmentsystem..... | 8  |
| Ratt.....               | 8  |

**L**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Listor för autosparade stationer.... | 25 |
| Lagring av stationer.....            | 25 |
| Mottagning av stationer.....         | 25 |
| Ljudavstängning (mute).....          | 14 |
| Ljudfiler.....                       | 32 |
| Ljudinställningar.....               | 19 |
| Ljudsignalvolym.....                 | 20 |
| Ljudvolym.....                       | 20 |
| Ljudsignalvolym.....                 | 20 |
| Ljudvolym.....                       | 20 |
| Ljudvolym för                        |    |
| trafikmeddelanden.....               | 20 |
| Maximal startvolym.....              | 20 |
| Navigationsvolym.....                | 20 |
| Tystkopplingsfunktion.....           | 14 |
| Varningsljudvolym.....               | 20 |

**M**

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Maximal startvolym.....  | 20 |
| Meddelanden.....         | 16 |
| Mellanregister.....      | 19 |
| Mobiltelefoner och       |    |
| CB-radioutrustning.....  | 70 |
| Multifunktionsknapp..... | 16 |

**N**

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Navigation                  |    |
| Adressbok.....              | 41 |
| Aktuell plats.....          | 38 |
| Allmänna inställningar..... | 38 |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Ange destination.....       | 41 |
| Brödsmlur.....              | 49 |
| Favorittrutter.....         | 41 |
| Guidning.....               | 49 |
| Hemadress.....              | 41 |
| Kartbild.....               | 38 |
| Koordinater.....            | 41 |
| Manipulering av kartan..... | 38 |
| Navigationsmeddelanden..... | 49 |
| POL:er.....                 | 41 |
| Ruttalternativ.....         | 49 |
| Ruttsimulering.....         | 38 |
| Ruttspårning.....           | 49 |
| Röstmeddelanden.....        | 49 |
| Senaste destinationer.....  | 41 |
| Svänglista.....             | 49 |
| Tangentbord.....            | 41 |
| TMC-stationer.....          | 49 |
| Trafikinciderter.....       | 49 |
| Vägpunktsresa.....          | 41 |
| Navigationsvolym.....       | 20 |
| Navigeringssystem.....      | 37 |
| Nödsamtal.....              | 65 |

**P**

|              |    |
|--------------|----|
| Parning..... | 64 |
| POL:er.....  | 41 |

**R**

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Radio                                 |        |
| DAB.....                              | 28     |
| DAB-meddelanden.....                  | 28     |
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 28     |
| Favoritlista.....                     | 26     |
| Frekvensbandsval.....                 | 24     |
| Kategorilista.....                    | 24     |
| Lagring av stationer.....             | 25, 26 |
| Listor för autosparade stationer      | 25     |
| Menyn RDS-alternativ.....             | 27     |
| Mottagning av stationer.....          | 25, 26 |
| Radio Data System.....                | 27     |
| RDS.....                              | 27     |
| Regional.....                         | 27     |
| Stationslista.....                    | 24     |
| Stationssökning.....                  | 24     |
| TP.....                               | 27     |
| Trafikradio.....                      | 27     |
| Radio Data System (RDS) .....         | 27     |
| Regionalprogram.....                  | 27     |
| Ruttsimulering.....                   | 38     |
| Röstigenkänning.....                  | 54     |

**S**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Slå på infotainmentsystemet..... | 14 |
| Smarttelefon.....                | 35 |
| Spela ljud.....                  | 33 |
| Språk.....                       | 21 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Stationslista.....       | 24 |
| Stationssökning.....     | 24 |
| Stöldskydd .....         | 7  |
| Svänglista.....          | 49 |
| Systeminställningar..... | 21 |
| Display.....             | 21 |
| Hemsida.....             | 21 |
| Programvara.....         | 21 |
| Språk.....               | 21 |
| Tid och datum.....       | 21 |

**T**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| TA.....                        | 27     |
| Tangentbord.....               | 41     |
| TA-volym.....                  | 20     |
| Telefon                        |        |
| Bluetooth.....                 | 63     |
| Bluetooth-anslutning.....      | 64     |
| Funktioner under samtalet..... | 66     |
| Konferenssamtal.....           | 66     |
| Nödsamtal.....                 | 65     |
| Senaste samtal.....            | 66     |
| Telefonbok.....                | 66     |
| Textmeddelanden.....           | 69     |
| Telefonbok.....                | 41, 66 |
| Telefonsamtal                  |        |
| Initiera.....                  | 66     |
| Ringa.....                     | 66     |
| Textmeddelanden.....           | 69     |
| Tid.....                       | 21     |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Tidsformat.....       | 21 |
| TMC.....              | 49 |
| TP.....               | 27 |
| Trafikincidenter..... | 49 |
| Trafikradio.....      | 27 |
| Treble.....           | 19 |

**U**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Uppdatering av programvara..... | 21 |
| USB.....                        | 32 |

**V**

|                        |    |
|------------------------|----|
| Vanliga frågor.....    | 72 |
| Varningsljudvolym..... | 20 |
| Visa bilder.....       | 35 |
| Volyminställning.....  | 20 |
| Vägpunktsresa.....     | 41 |

**Ö**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Översikt över kontrollelementen..... | 8  |
| Översikt över röstkommandon.....     | 58 |

---

# CD 450 / 400

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Inledning .....            | 78  |
| Radio .....                | 88  |
| CD-spelare .....           | 97  |
| AUX-ingång .....           | 100 |
| USB-port .....             | 101 |
| Bluetooth-musik .....      | 104 |
| Telefon .....              | 106 |
| Alfabetiskt register ..... | 114 |

# Inledning

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Allmän information .....           | 78 |
| Stöldskydd .....                   | 79 |
| Översikt över kontrollelementen .. | 80 |
| Användning .....                   | 83 |
| Grundfunktioner .....              | 84 |
| Ljudinställningar .....            | 86 |
| Volyminställning .....             | 87 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

Använd FM-, AM- eller DAB-radiofunktionen för att registrera upp till 36 stationer på sex favoritsidor.

Med den inbyggda ljudspelaren kan du spela upp ljud-cd-skivor och MP3/WMA-skivor.

Du kan ansluta externa datalagringsenheter, t.ex. iPod, MP3-spelare, USB-minne eller en bärbar CD-spelare, till infotainmentsystemet som extra ljudkällor, antingen via kabel eller via Bluetooth.

Dessutom är infotainmentsystemet utrustat med ett telefonuttag som gör att du bekvämt och säkert kan använda mobiltelefonen i bilen.

Infotainmentsystemet kan också hanteras med hjälp av reglagen på ratten.

Den genomtänkta utformningen på kontrollelementen och de tydliga displayerna gör att du enkelt och utan att behöva tänka på det kan kontrollera systemet.

## Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### ⚠ Varning

Infotainmentsystemet måste användas för att bilen alltid ska kunna köras säkert. Om du är osäker på ifall det är igång stannar du och provar infotainment-systemet medan bilen står stilla.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- avståndsvariationer till sändaren
- flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- sändarskugga

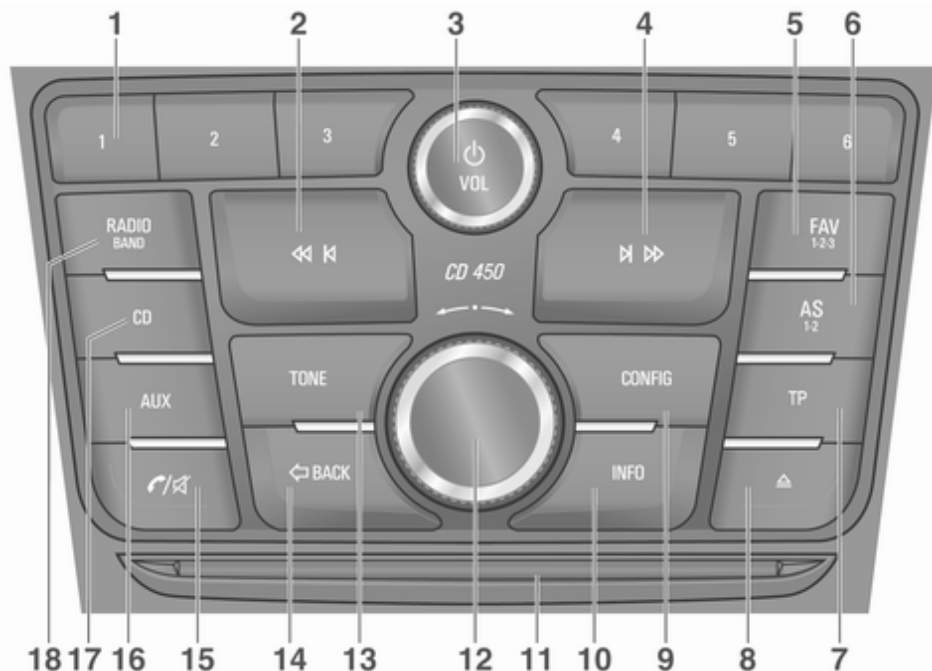
## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stölder.

Infotainmentsystemet fungerar därför enbart i din bil och blir värdelöst för en tjuv.

## Översikt över kontrollelementen

## Kontrollpanel





**1 Radiostationsknappar 1 - 6**

Tryck länge: spara station ..... 89

Tryck snabbt: välj station ..... 89

**2 << >>**

Radio: sökning bakåt ..... 88

CD/MP3/WMA: hoppa  
över spår bakåt ..... 98**3 VOL**Tryck: slå på/stänga av  
infotainmentsystemet ..... 83

Vrid: ställ in volym ..... 83

**4 >> >>**

Radio: sökning framåt ..... 88

CD/MP3/WMA: hoppa  
över spår framåt ..... 98**5 FAV 1-2-3**

Radiofavoriter ..... 89

**6 AS 1-2**Listor för autosparade  
stationer ..... 89**7 TP**Aktivera eller deaktivera  
radions trafiktjänster ..... 93**8 **

Mata ut skivan ..... 98

**9 CONFIG**

Systeminställningar ..... 83

**10 INFO**Radio: Information om  
aktuell stationCD/MP3/WMA:  
Information om aktuellt spår**11 CD-öppning****12 Multifunktionsknapp**Centralt kontrollelement  
för val och navigation i  
menyer ..... 84**13 TONE**

Ljudinställningar ..... 86

**14  BACK**

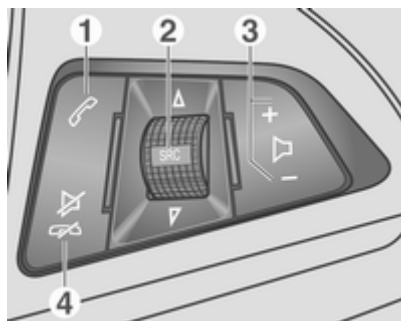
Meny: en nivå bakåt ..... 84

Inmatning: radera senaste  
tecknet eller hela  
inmatningen ..... 84**15  / **Huvudmeny för öppen  
telefon ..... 106eller aktivera/inaktivera  
tystkopplingsfunktionen ..... 83**16 AUX**Aktivera media eller byt  
ljudkälla ..... 83**17 CD**

Aktivera CD-källa ..... 97

**18 RADIO BAND**Aktivera radio eller byta  
våglängdsområde ..... 88

## Rattreglage för ljud



1

Kort intryckning: besvara telefonsamtal ..... 106

eller aktivera återuppringningsfunktionen ..... 109

eller ring upp nummer i samtalslista ..... 109

Lång intryckning: öppna samtalslista ..... 109

eller växla handsfreeläge på/av ..... 109

2 **SRC** (Källa) ..... 83

Tryck: välj ljudkälla ..... 83

När radion är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående förinställda radiostation ..... 88

När CD-spelaren är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående CD/MP3/WMA-spår ..... 98

Med telefonportalen aktiv och samtalslistan öppen (se pos. 1): vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående post i samtalslistan ..... 109

När telefonportalen är aktiv och samtal väntar: vrid uppåt/nedåt för att växla mellan samtal ..... 109

3 **+** och **-**

Öka eller minska volymen

4

Tryck: avsluta/avböja samtal ..... 109

eller stäng samtalslista ..... 109

eller aktivera/inaktivera tystkopplingsfunktionen ..... 83

## Användning

### Kontrollelement

Infotainmentsystemet styrs med hjälp av funktionsknappar, en multifunktionsratt och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 80
- ljudreglage på ratten ⇨ 80

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck snabbt på **VOL**. Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

Tryck på **VOL** för att stänga av systemet.

### Frånkopplingsautomatik

Om infotainmentsystemet kopplas till med hjälp av **VOL** när tändningen är fränslagen, kommer systemet automatiskt att koppla från efter 10 minuter förutsatt att ingen använder det.

### Inställning av ljudvolym

Vridning **VOL**. Den aktuella inställningen visas i displayen.

Vid inkoppling av infotainment-systemet ställs den senast valda ljudvolymen in, förutsatt att denna inställning är lägre än den maximala startvolymen (se nedan).

Följande inmatningar kan göras separat:

- maximal startvolym ⇨ 87
- volymen för trafikmeddelanden ⇨ 87

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad ⇨ 87, anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Tystkopplingsfunktion

Tryck på **/** (om telefonportal finns: håll knappen intryckt några sekunder) för att stänga av ljudkällorna.

Vrid på **VOL** eller tryck på **/** igen för att slå på ljudet igen (om telefonportal finns: håll knappen nedtryckt några sekunder).

### Volymbegränsning vid höga temperaturer

Vid mycket höga temperaturer inuti bilen begränsar infotainment-systemet den maximala volym som kan ställas in. Om det behövs sänks volymen automatiskt.

### Driftmode

#### Radio

Tryck på **RADIO BAND** för att öppna radions huvudmeny eller växla mellan olika våglängdsområden.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna menyerna för våglängdsområde med alternativ för stationsval.

För en detaljerad beskrivning av radiofunktionerna ⇨ 88.

#### Ljudspelare

Tryck på **AUX** en eller flera gånger för att öppna USB-, iPod- eller AUX-huvudmenyn (om den är tillgänglig) eller för att växla mellan dessa menyer.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna de relevanta menyerna för våglängdsområde med alternativ för spårval.

För en detaljerad beskrivning:

- CD-spelarens funktioner ⇨ 97
- AUX-funktioner ⇨ 100
- USB-portens funktioner ⇨ 101
- Bluetooth-musikfunktioner ⇨ 104

### Telefon

Tryck på  /  kort för att öppna telefonmenyn.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna telefonmenyn med alternativ för inmatning och val av siffror.

För en detaljerad beskrivning av telefonportalen ⇨ 106.

### Systeminställningar

#### Ställa in språk

Infotainmentsystemets menytexter kan visas på olika språk.

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Språk (Languages)** i menyn **Inställningar** för att visa respektive meny.

Välj önskat språk för menytexterna.

### Observera!

För en detaljerad beskrivning av meny-användningen ⇨ 84.

### Tids- och datuminställningar

Hitta en detaljerad beskrivning i bilens instruktionsbok.

## Grundfunktioner

### Multifunktionsknapp

Multifunktionsknappen är det centrala kontrollelementet för menyerna.

Vrid på multifunktionsknappen:

- för att markera ett menyalternativ
- för att ställa in ett numeriskt värde

Tryck på multifunktionsknappen:

- för att välja eller aktivera markerat alternativ
- för att bekräfta ett inställt värde
- för att koppla till/från en systemfunktion

### Knappen ⇨ BACK

Tryck snabbt på ⇨ **BACK**:

- för att lämna en meny
- för att återgå från en undermeny till en högre menynivå
- för att radera det sista tecknet i en teckenföljd

Tryck ner och håll ⇨ **BACK** några sekunder för att radera hela inmatningen.

### Exempel på menystyrning

#### Välja ett alternativ



Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Tryck på multifunktionsknappen för att välja det markerade alternativet.

### Undermenyer

En pil i menyns högerkant visar att en undermeny med ytterligare alternativ kommer att öppnas när detta alternativ väljs.

### Aktivera en inställning



Vrid multifunktionsknappen för att markera önskad inställning.

Tryck på multifunktionsknappen för att aktivera inställningen.

### Ställa in ett värde



Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningens aktuella värde.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det inställda värdet.

Markören växlar därefter till nästa värde. Om alla värden är inställda återgår du automatiskt till nästa högre menynivå.

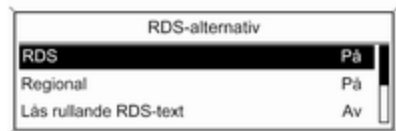
### Ändra en inställning



Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningen.

Bekräfta inställningen genom att trycka på multifunktionsknappen.

## Till - och fränkoppling av funktion



Vrid multifunktionsknappen för att markera den funktion som ska kopplas till eller från.

Tryck på multifunktionsknappen för att växla mellan inställningarna **På** och **Av**.

## Inmatning av teckenföljd



Så här matar du in teckenföljder, t.ex. PIN-koder eller telefonnummer:

Vrid multifunktionsknappen för att markera önskat tecken.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det markerade tecknet.

Det senaste tecknet i följd kan tas bort genom att man väljer  på displayen eller trycker på  **BACK** på instrumentpanelen. Du kan radera hela inmatningen genom att trycka ner och hålla  **BACK**.

För att ändra läget på markören i teckenföljden som redan matats in, välj  eller  på displayen.

## Ljudinställningar

I menyn för ljudinställningar kan man ställa in ljudkaraktärerna separat för de olika våglängdsområdena och för de olika ljudkällorna.

Tryck på **TONE** för att öppna inställningsmenyn.

## Inställning av bas, mellanregister och diskant

Bläddra genom listan och välj **Bas**, **Mellan** eller **Diskant**.

Ställ in önskat värde för det valda alternativet.

## Ställa in fördelning av ljudvolym mellan fram och bak

Bläddra genom listan och välj **Fader**.

Ställ in önskat värde.

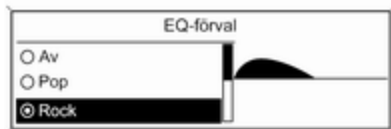
## Ställa in fördelning av ljudvolym mellan höger och vänster

Bläddra genom listan och välj **Balans**.

Ställ in önskat värde.

## Välja en klangstil

Bläddra genom listan och välj **EQ** (Equaliser). Menyn **EQ-förval** visas.



Alternativen som visas erbjuder optimerade inställningar för bas, mellan-register och diskant för aktuell musikstil.

Välj önskat alternativ.

## Ställ in en enskild inställning på "0"

Välj önskat alternativ och håll multifunktionsknappen nedtryckt några sekunder.

Värdet är nollställt.

## Ställ in alla inställningar på "0" eller "AV"

Håll ner **TONE** några sekunder.

Alla värden nollställs och EQ är inställd på "AV".

## Volyminställning

### Ställa in hastighetsanpassad volym

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **Automatisk volymjustering**.

**Automatisk volymjustering**-funktionen kan avaktiveras eller graden av ljudvolymsanpassning kan väljas i menyn som visas.

Välj önskat alternativ.

### Justera den maximala startvolymen

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **Max startvolym**.

Ställ in önskat värde.

### Ställa in volymen för trafikmeddelanden

Volymen på trafikmeddelanden kan ställas in på att öka eller minska i förhållande till den normala ljudvolymen.

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Radioinställningar**, **RDS-alternativ** och sedan **TA-volym**.

Ställ in önskat värde.

### Justera volymen på ringsignalen

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Telefoninställningar**, **Ljud & signaler** och sedan **Ringvolym**.

Ställ in önskat värde.

# Radio

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Användning .....                     | 88 |
| Stationssökning .....                | 88 |
| Listor för autosparade stationer ... | 89 |
| Favoritlistor .....                  | 89 |
| Menyer för våglängdsområde .....     | 90 |
| Radio Data System (RDS) .....        | 93 |
| Digital Audio Broadcasting .....     | 94 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på **RADIO BAND** för att öppna huvudmenyn för radio.



Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja våglängdsområde

Tryck på **RADIO BAND** en eller flera gånger för att välja önskat våglängdsområde.

Stationen du senast lyssnade på i det aktuella våglängdsområdet kommer att aktiveras.

## Stationssökning

### Automatiskt stationssökning

Tryck kort på **◀◀ K** eller **D ▶▶** för att spela föregående eller nästa station som sparats i stationsminnet.

### Manuell stationssökning

Tryck på **◀◀ K** eller **D ▶▶** och håll den intryckt. Släpp respektive knapp, när den önskade frekvensen nästan nåtts i den inställda frekvensvisningen.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

### Observera!

Manuell stationssökning: Om radion inte hittar någon station går den automatiskt över till en mer känslig söknivå. Om den fortfarande inte hittar någon station ställs den frekvens som var aktiv senast in igen.

### Observera!

FM våglängdsområde: Om RDS-funktionen **↻ 93** är aktiverad kommer radion bara att söka efter RDS-stationer, och om funktionen



för trafikinformation (TP) är aktiverad söker radion bara efter stationer  $\rightarrow$  93 som stödjer denna tjänst.

## Manuell stationsmottagning

### AM-och FM-radio

Vrid multifunktionsknappen och ställ in den optimala mottagningsfrekvensen.

### DAB-radio

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna menyn för våglängdsområde och välj **Manuell inställning DAB**. I frekvensrutan vrider du på multifunktionsknappen och ställer in den optimala mottagningsfrekvensen.

## Listor för autosparade stationer

Med autospar-funktionen kan man göra en sökning efter de stationer som har bäst mottagning i ett våglängdsområde och automatiskt spara dessa.

För varje våglängdsområde finns 2 listor för autosparade stationer (**AS-stationer 1, AS-stationer 2**). I varje lista kan 6 stationer sparas.

| AS-stationer |           | FM AS1 |  |
|--------------|-----------|--------|--|
| 1 FM 89.0    | 2 FM 92.1 |        |  |
| 3 FM 93.8    | 4 FM 95.6 |        |  |
| 5 FM 95.9    | 6 FM 97.2 |        |  |

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med  $\bullet$ .

### Automatisk stationslagring

Håll **AS 1-2** intryckt tills ett meddelande om autosparning visas. De 12 starkaste stationerna i det aktuella våglängdsområdet sparas i de 2 listorna.

Tryck på multifunktionsknappen för att avbryta autosparningen.

## Spara stationer manuellt

Stationer kan också sparas manuellt i registren för autosparade stationer.

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **AS 1-2** en eller flera gånger för att växla till önskad lista.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Observera!

Stationer som har sparats manuellt skrivs över vid nästa autosparning.

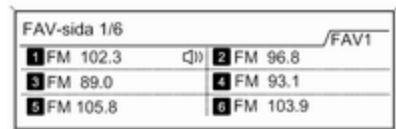
## Välja station ur registret

Tryck kort på **AS 1-2** en eller flera gånger för att växla till önskad lista.

Tryck kort på en av stationsknapparna 1...6 för att hämta stationen för motsvarande position i listan.

## Favoritlistor

Stationer kan oberoende av våglängdsområde sparas manuellt i registren för favoritstationer.



Det går att spara 6 stationer i varje favoritlista. Antalet tillgängliga register för favoritstationer kan ställas in (se nedan).

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

## Spara en station

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **FAV 1-2-3** en eller flera gånger för att växla till önskad lista.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp **1...6** tills en bekräftelse visas på skärmen.

## Välja station ur registret

Tryck kort på **FAV 1-2-3** en eller flera gånger för att växla till önskad lista.

Tryck kort på en av stationsknapparna **1...6** för att hämta stationen för motsvarande position i listan.

## Definiering av antalet tillgängliga register för favoritstationer

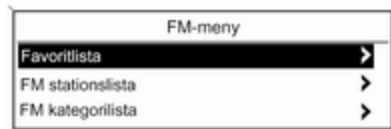
Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **Radio FAV-sidor** för att öppna menyn **Max antal radio FAV-sidor**.

Välj hur många register för favoritstationer som ska vara tillgängliga.

## Menyer för våglängdsområde

Du kan komma åt alternativa funktioner för stationsval via menyerna för våglängdsområde.



### Observera!

Följande displayer visas som exempel.

## Stationslistor

På radiohuvudmenyn, vrid multifunktionsknappen för att öppna stationslistan för respektive våglängdsområde.

Alla FM-, AM- eller DAB-stationer som kan tas emot i det aktuella motagningsområdet visas.

**Observera!**

Om ingen stationslista har skapats tidigare utför infotainmentsystemet en automatisk stationssökning.

Välj önskad station.

**Observera!**

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

**Uppdatera stationslistor**

På radiohuvudmenyn, tryck på multifunktionsknappen för att öppna det aktuella våglängdsområdet.

Om de stationer som har sparats i en våglängdsområdesspecifik stationslista inte längre kan tas emot:

Välj menyalternativet **Uppdatera FM stationslista**, **Uppdatera AM stationslista** eller **Uppdatera DAB stationslista** i respektive vågbandsmeny.

En stationssökning påbörjas. När sökningen är klar kommer stationen som du senast lyssnade på att aktiveras.

För att avbryta stationssökningen trycker du på multifunktionsknappen.

**Observera!**

Om Infotainmentsystemet har en dubbel radiomottagare uppdateras stationslistorna kontinuerligt i bakgrunden. Ingen manuell uppdatering behövs.

**Observera!**

Om en lista över radiostationer på ett visst våglängdsband uppdateras så uppdateras också listan över olika kategorier (om det finns någon) i enlighet med denna.

**Favoritlista**

När du befinner dig i radions huvudmeny kan du trycka på multifunktionsknappen för att öppna det aktuella våglängdsområdet.

Välj **Favoritlista**. Alla stationer som finns i favoritlistorna visas.



Välj önskad station.

**Observera!**

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

## Kategorilistor

Många RDS- ➤ 93 och DAB- ➤ 94 stationer sänder en PTY-kod, vilken specificerar typen av program som sänds ut (t.ex. nyheter). En del stationer byter även PTY-kod, beroende på vilket innehåll programmet som sänds har.

Infotainmentsystemet lagrar de här stationerna, sorterade efter programtyp, i motsvarande kategorilista.

För att söka en programtyp som fastställts av stationen: välj alternativet Kategorilista för det angivna våglängdsområdet.

En lista över de programtyper som finns tillgängliga visas.



Välj önskad programtyp.

En lista över de stationer som sänder vald programtyp visas.



Välj önskad station.

Även kategorilistan uppdateras, när stationslistan för motsvarande våglängdsområde uppdateras.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

## DAB-meddelanden

Vid sidan av musikprogram sänder många DAB-stationer ➤ 94 informationsmeddelanden av olika typer.

Den för tillfället mottagna DAB-tjänsten (programmet) avbryts när meddelanden från tidigare aktiverade kategorier ska sändas.

### Aktivering av meddelandekategorier

Börja i **DAB-menyn** och välj **DAB meddelanden** för att visa respektive meny.



Aktivera de kategorier av informationsmeddelanden som önskas.

Flera olika kategorier av informationsmeddelanden kan väljas på samma gång.

### Observera!

Följande alternativ är endast tillgängliga om **RDS** är inställt på **På**.

## Radio Data System (RDS)

RDS är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

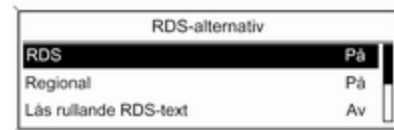
## Fördelar med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (Alternative Frequency) ställer infotainmentsystemet alltid in den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för den inställda stationen.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainmentsystemet text som kan innehålla information om det aktuella programmet.

## Ställa in RDS

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **RDS-alternativ**.



Ställ in **RDS** på **På** eller **Av**.

### Observera!

Om RDS stängs av kommer det att slås på automatiskt igen när du byter radiostation (genom sökfunktionen eller förvalsknappen).

### Observera!

Följande alternativ är endast tillgängliga om **RDS** är inställt på **På**.

## RDS-alternativ

### Till/frånkoppling av regionalprogram

Vissa RDS-stationer sänder på bestämda tider regionalprogram på olika frekvenser.

Ställ **Regional** på **På** eller **Av**.

Om regionalprogram är inkopplat väljs endast alternativa frekvenser (AF) med samma regionala program.

Om regionalprogram är fränkopplat väljs alternativa frekvenser för stationerna utan att hänsyn tas till regionalprogram.

### RDS rullande text

Vissa RDS-stationer döljer programnamnet på displayen för att kunna visa ytterligare information.

För att hindra att extra information visas:

Ställ in **Lås rullande RDS-text på På**.

### Radiotext

Om RDS-funktionen är aktiverad och en RDS-station tas emot, visas information om det aktuella programmet och det spår som spelas under programnamnet.

Visa eller dölj information genom att ställa in **Radiotext på På** eller **Av**.

### TA-volym

Ljudvolymen på trafikmeddelanden (TA) kan ställas in i förväg. För en detaljerad beskrivning ⇨ 87.

## Radiotjänst för trafikinformation

(TP = Traffic Programme)

Stationer med radiotjänst för trafikinformation är RDS-stationer som sänder trafiknyheter.

### Koppla till/från radiotjänst för trafikinformation

Koppla till/från infotainmentsystemets standby-funktion för trafikmeddelanden:

Tryck på **TP**.

- Om radiotjänsten för trafikinformation är inkopplad, visas [ ] i radions huvudmeny.
- Endast stationer som stödjer radiotjänsten för trafikinformation kan tas emot.
- Om den aktuella stationen inte är en station som stödjer radiotjänsten för trafikinformation, påbörjas automatiskt en sökning efter en station som stödjer tjänsten.
- Om en radiotjänst för trafikinformation hittas, visas [TP] i radions huvudmeny.

- Trafikmeddelanden spelas upp med den förinställda TA-ljudvolymen ⇨ 87.
- Om tjänsten kopplas till, avbryts uppspelningen av CD/MP3 under informationsmeddelandet.

### Endast lyssna på trafikmeddelanden

Koppla in radiotjänsten för trafikinformation och vrid ner volymen helt på infotainmentsystemet.

### Blockera trafikmeddelanden

Blockera trafikmeddelanden under uppspelning av t. ex. CD/MP3:

Tryck på **TP** eller multifunktionsknappen för att bekräfta avbrytningsmeddelandet på displayen.

Trafikmeddelandet avbryts men radiotjänsten för trafikinformation är fortsatt tillkopplad.

## Digital Audio Broadcasting

DAB sänder radiostationer digitalt.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.



## Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.
- Vid dålig mottagning sänks volymen automatiskt för att undvika utmatning av oangenämt brus.

- Om DAB-signalen är för svag för att kunna läsas av mottagaren avbryts mottagningen helt. Detta problem kan undvikas genom att aktivera **Autom. länkning av ensemble** och/eller **Autom. länkning DAB-FM** i DAB-inställningsmenyn.
- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagning är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om TP ⇨ 93 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som för närvarande har bäst mottagning att lä-

sas upp. Inaktivera TP om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## Inställning DAB

Tryck på **CONFIG**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **DAB-inställningar**.

Följande alternativ finns tillgängliga i inställningsmenyn:

### Automatisk grupplänkning

Med den här funktionen aktiverad kopplar enheten över till samma tjänst (program) på en annan DAB-grupp om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren. Ställ in funktionen på **På** eller **Av**.

### Automatisk länkning DAB-FM

När den här funktionen är aktiverad, kopplar enheten över till en motsvarande FM-station för den aktiva DAB-tjänsten om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren. Ställ in funktionen på **På** eller **Av**.

**Dynamisk ljudanpassning**

När denna funktion är aktiverad minskas DAB-signalens dynamiska räckvidd. Det innebär att ljudnivån för de starka ljuden minskas och ljudnivån för de svaga ljuden ökas. Därför kan man höja volymen på infotainment-systemet till en punkt där de svaga ljuden är hörbara utan att de starka ljuden är för starka.

Ställ in funktionen på **På** eller **Av**.

**Val av band**

Välj **Val av band** för att visa respektive meny.

Definiera vilka DAB-vågband som infotainmentsystemet ska ta emot genom att aktivera ett av alternativen:

**L-Band:** 1452 - 1492 MHz, jordbunden radio och satellitradio

**Band III:** 174 - 240 MHz, jordbunden radio

**Båda**



# CD-spelare

Allmän information ..... 97

Användning ..... 98

## Allmän information

På infotainmentsystemets cd-spelare kan du spela upp ljud-cd-skivor och MP3/WMA-cd-skivor.

## Upplysningar

### Se upp

Under inga villkor får du sätta singel-CD med 8 cm diameter eller ovanligt formade CD-skivor i ljud-systemet.

Du får inte sätta dekalerna på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

- Följande CD-format kan användas:  
CD-ROM läge 1 och läge 2  
CD-ROM XA läge 2, form 1 och form 2
- Följande filformat kan användas:  
ISO 9660 nivå 1, nivå 2 (Romeo, Joliet)

MP3- och WMA-filer i andra format än de som listas ovan riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt och deras filnamn och mappnamn visas kanske inte korrekt.

- Audio-CD-skivor vars kopieringskydd inte överensstämmer med standarden för audio-CD-skivor riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt eller att inte fungera överhuvudtaget.
- Skivor som har bränts hemma (CD-R- och CD-RW-skivor) är känsligare för felaktig behandling än vanliga CD-skivor. Se därför till att hantera CD-R- och CD-RW-skivor på ett korrekt sätt (se nedan).
- Skivor som har bränts hemma (CD-R- och CD-RW-skivor) riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt eller att inte fungera överhuvudtaget. I sådana fall beror inte felet på att CD-spelaren är defekt.

- För Mixed Mode cd-skivor (som innehåller ljudspår och komprimerade filer, t.ex. MP3) kan delen med ljudspår och delen med komprimerade filer spelas upp separat.
- Undvik att vidröra CD-skivans spelyta vid byte av skiva.
- Lägg direkt tillbaka CD-skivorna i fodralet när du tagit ut dem ur CD-spelaren. På så sätt skyddar du skivorna från smuts och från skador.
- Smuts och vätskor på CD-skivor riskerar att smutsa ner CD-spelarens lins, vilket kan leda till att fel uppstår.
- Skydda CD-skivorna mot hög värme och direkt solljus.
- Följande begränsningar gäller för MP3/WMA-skivor:  
Överföringshastighet: 8 kbit/s - 320 kbit/s  
Samplingsfrekvens: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (för MPEG-1)

och 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (för MPEG-2)

- Följande restriktioner gäller för data lagrade på en MP3/WMA-CD-skiva:

Antal spår: max 999

Anta spår per mappnivå:  
max. 512

Mappstrukturens djup: max.  
10 nivåer

### Observera!

Det här kapitlet beskriver endast uppspelning av MP3-filer eftersom funktionen för MP3- och WMA-filer är identisk. När en CD med WMA-filer sätts i visas MP3-relaterade menyer.

## Användning

### Starta CD-uppspelning

Tryck på **CD** en eller flera gånger för att öppna CD- eller MP3-huvudmenyn.



Om det redan sitter en CD-skiva i spelaren påbörjas uppspelning av denna skiva.

Information om CD-skivan och aktuell titel visas på displayen. Vad som visas beror på den data som har sparats på CD- eller MP3-skivan.

### Sätta i en CD-skiva

Tryck in cd-skivan med den tryckta sidan uppåt i cd-öppningen tills den dras in.

### Observera!

Om en CD- sätts i visas ● på displayen.

## Hoppa till nästa eller föregående spår

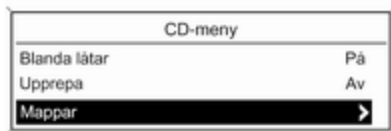
Tryck kort på ◀ K eller K ▶.

## Snabbspolning framåt eller bakåt

Tryck på ◀ K eller K ▶ och håll ned dem för att snabbspola framåt eller bakåt i den titel som spelas.

## Välja spår via CD-menyn

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna **CD-menyn**.



### Blanda låtar

Ställ in den här funktionen på **På** för att spela upp alla spår slumpvis.

### Observera!

Om den här funktionen är aktiverad visas ⇄ i respektive huvudmeny.

### Upprepa

Ställ in funktionen på **På** för att lyssna flera gånger på ett spår.

### Observera!

Om den här funktionen är aktiverad visas ⇄ i respektive huvudmeny.

### Låtlista

För att välja ett spår på CD-skivan: välj **Låtlista** och därefter önskat spår.

### Mappar

Välj ett spår i en mapp med **Mappar**. En lista över alla mappar på CD-skivan visas.

Välj en av mapparna och välj sedan spår.

### Observera!

Det här menyalternativet är endast tillgängligt om en MP3-CD sätts i.

### Sök...

För att öppna en meny för att söka och välja spår: välj **Sök...**

Välj en av kategorierna och välj sedan spår.

### Observera!

Det här menyalternativet är endast tillgängligt om en MP3-CD sätts i.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på △.

CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den automatiskt att dras in igen efter några sekunder.

# AUX-ingång

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 100 |
| Användning .....         | 100 |

## Allmän information

På infotainmentsystemets kontrollpanel ➤ 80 finns en AUX-ingång för anslutning av externa ljudkällor.

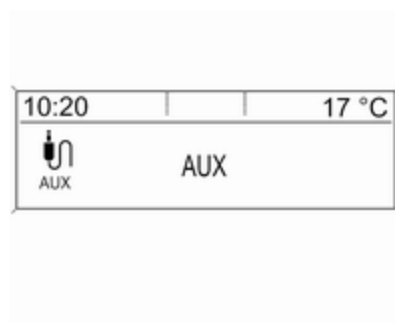
Du kan till exempel ansluta en bärbar CD-spelare till AUX-ingången med en 3,5 mm teleplugg.

### Observera!

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

## Användning

Tryck på **AUX** en eller flera gånger för att aktivera AUX-läge.



Vrid på **VOL** på infotainment-systemet för att justera volymen.

Alla andra funktioner kan endast styras via ljudkällans kontrollelement.

# USB-port

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Allmän information .....         | 101 |
| Uppspelning av sparade ljudfiler | 102 |

## Allmän information

I mittkonsolen under klimatreglagen finns ett USB-uttag för anslutning av externa ljudkällor.

### Observera!

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

En MP3-spelare, USB-enhet, SD-kort (via USB-port och adapter) eller iPod kan anslutas till USB-porten.

Då de är anslutna till USB-porten kan olika funktioner i ovanstående enheter styras med infotainmentsystemets reglage och menyer.

### Observera!

Alla MP3-spelare, USB-enheter, SD-kort eller iPod-modeller hantearas inte av infotainmentsystemet.

## Upplysningar

- En extern enhet som ansluts till USB-porten måste stämma överens med specifikationerna för USB Mass Storage Class (USB MSC).

- Enheter som ansluts via USB hanteras enligt USB Specification V 2.0. Högsta hastighet som stöds: 12 Mbit/s.
- Bara enheter med filsystemen FAT16/FAT32 kan användas.
- Hårddiskar (HDD) stöds inte.
- USB-hubbar stöds inte.
- Följande filformat kan användas: ISO9660 nivå 1, nivå 2 (Romeo, Joliet)  
MP3- och WMA-filer i andra format än de som listas ovan riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt och deras filnamn och mappnamn visas kanske inte korrekt.
- Följande begränsningar gäller filer på den externa enheten:  
Överföringshastighet: 8 kbit/s - 320 kbit/s  
Samplingsfrekvens: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (för MPEG-1) och 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (för MPEG-2)
- Följande begränsningar gäller för data som sparas på externa enheter anslutna till USB-porten:

Antal spår: max 999

Anta spår per mappnivå: max. 512

Mappstrukturens djup: max. 10 nivåer

WMA-filer med Digital Rights Management (DRM) från internetbutiker kan inte spelas upp.

WMA-filer kan endast spelas upp säkert om de har skapats med Windows Media Player version 9 eller senare.

Spellistformat som stöds: .m3u, .pls, .wpl

Inmatningarna i spellistorna måste vara utformade som relativa vägar.

Systemattributet för mappar/filer som innehåller ljuddata behöver inte ställas in.

## Uppspelning av sparade ljudfiler

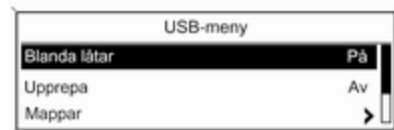
Tryck på **AUX** en eller flera gånger för att aktivera MP3- eller iPod-läge.

Uppspelning av ljudfiler lagrade på enheten startar automatiskt.



### Använda den enhetsspecifika menyn

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna menyn på den enhet som är ansluten för tillfället.



### Blanda låtar

Ställ in den här funktionen på **På** för att spela upp alla spår slumpvis.

### Observera!

Om den här funktionen är aktiverad visas  i respektive huvudmeny.

### Upprepa

Ställ in funktionen på **På** för att lyssna flera gånger på ett spår.

### Observera!

Om den här funktionen är aktiverad visas  i respektive huvudmeny.

### Mappar

Välj ett spår i en mapp med **Mappar**.  
En lista över alla mappar på enheten visas.

Välj en av mapparna och välj sedan spår.

### Observera!

Det här menyalternativet är inte tillgängligt om en iPod är ansluten.

### Sök...

För att öppna en meny för att söka och välja spår: välj **Sök...**

Välj en av kategorierna och välj sedan spår.

### Ta bort enheten

Du kan ta bort enheten säkert genom att välja **Ta bort USB** eller **Ta bort iPod** och sedan koppla från enheten.

# Bluetooth-musik

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 104 |
| Användning .....         | 104 |

## Allmän information

Ljudkällor med Bluetooth-funktion (t.ex. musikmobiler, MP3-spelare med Bluetooth etc.), med funktion för Bluetooth-musikprotokollet A2DP, kan anslutas trådlöst till infotainmentsystemet.

## Upplysningar

- Infotainmentsystemet ansluter bara till Bluetooth-enheter med funktion för A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 eller högre.
- Bluetooth-enheten måste ha funktioner för AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller högre. Om enheten inte har funktioner för AVRCP kan bara volymen styras från infotainmentsystemet.
- Innan du ansluter Bluetooth-enheten till infotainmentsystemet ska du bekanta dig med dess instruktionsbok för Bluetooth-funktioner.

## Användning

### Förutsättningar

Följande förutsättningar måste vara uppfyllda för att kunna använda Bluetooth-musik i infotainmentsystemet:

- Infotainmentsystemets Bluetooth-funktion måste vara aktiverad ⇨ 107.
- Den externa ljudenhetens Bluetooth-funktion måste vara aktiverad (instruktioner finns i enhetens instruktionsbok).
- Beroende på den externa Bluetooth-ljudkällan kan du behöva ställa in enheten som "synlig" (se enhetens instruktionsbok).
- Den externa Bluetooth-ljudkällan måste paras och anslutas till infotainmentsystemet ⇨ 107.

### Aktivera funktionen för Bluetooth-musik

Tryck på **AUX** en eller flera gånger för att aktivera Bluetooth-musikläge.



Bluetooth-musikuppspelningen måste startas och pausas/stoppas via Bluetooth-enheten.

## **Hantering via infotainmentsystem**

### **Justera volymen**

Volymen kan justeras via infotainmentsystemet ⇨ 83.

### **Hoppa till föregående eller nästa spår**

Tryck kort på ◀◀ eller ▶▶ på infotainmentsystemets kontrollpanel.

# Telefon

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Allmän information .....                       | 106 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 107 |
| Nödsamtal .....                                | 109 |
| Användning .....                               | 109 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 113 |

## Allmän information

Telefonportalen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonportalen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonportalens funktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för att trådlöst kunna ansluta t.ex. en telefon till en annan enhet. Data som telefonbok, samtalslistor, mobilnättsleverantörens namn och fältstyrka kan överföras. Denna funktion kan dock inskränkas beroende på telefonmodell.

För att kunna upprätta en Bluetooth-anslutning till telefonportalen, måste telefonens Bluetooth-funktion vara aktiverad och mobiltelefonen måste ställas in till "synlig". Se mobiltelefonens bruksanvisning för mer ingående information om detta.

### Aktivering av Bluetooth

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Bluetooth**.



Välj **Aktivering** och sedan **På**.

### Para en Bluetooth-enhet

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**. Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Lägg till enhet (Handsfree)**.

Följande skärm visas.



När infotainmentsystemets portal upptäcks, visas den i enhetslistan på Bluetooth-enheten. Välj telefonportalen.

Mata in PIN-koden på Bluetooth-enheten när du ombeds göra det. Enheterna är hopparade och anslutna.

### Observera!

Mobiltelefonens telefonbok hämtas automatiskt. Hur telefonboksposter visas och i vilken ordning kan variera beroende på infotainmentsystemets display och mobiltelefonens display.

Om Bluetooth-parningen lyckats: om en annan Bluetooth-enhet hade anslutits till infotainmentsystemet kopplas den enheten bort.

Om Bluetooth-anslutningen misslyckats: gör om ovanstående förfarande eller sök mer information i Bluetooth-enhetens instruktionsbok.

### Observera!

Maximalt 5 enheter kan paras ihop med infotainmentsystemet.

## Ändring av Bluetooth-koden

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

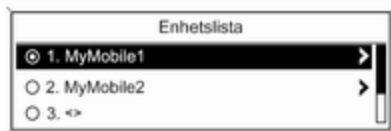
Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Ändra Bluetooth-kod**.

Ange den önskade fyrsiffriga PIN-koden och bekräfta inmatningen med **OK**.

## Ansluta till en annan parad enhet

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Enhetslista**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.



Välj önskad enhet. En undermeny visas.

Välj **Välj** för att upprätta en anslutning.

## Koppla från en enhet

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Enhetslista**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.

Välj den parade enheten. En undermeny visas.

Välj **Koppla bort** för att koppla från enheten.

## Ta bort en parad enhet

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Enhetslista**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.

Välj önskad enhet. En undermeny visas.

Om enheten ansluts måste den kopplas bort först (se ovan).

Välj **Radera** för att ta bort enheten.

## Återställa fabriksinställningarna

Telefoninställningarna, t.ex. enhetslistan, Bluetooth-koden och ringsignalen, kan återställas till fabriksinställningarna.

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**. Välj **Bluetooth-inställningar** och sedan **Återställ fabriksinställningar**.

Undermenyn visar en fråga. Välj **Ja** för att återställa alla värden till fabriksinställningarna.

## Nödsamtal

### ⚠ Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### ⚠ Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal, om du är på en rastplats med tillräckligt stark signal. Vid vissa förhållanden kan nödsamtal inte göras på alla mobiltelefonnätverk. Det finns en risk att nödsamtal inte kan ringas när vissa nätverkstjänster och/eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

### Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. **112**).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

### ⚠ Varning

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

### Användning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet, kan du dessutom kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainment-systemet.

Du kan t. ex. upprätta en anslutning till infotainmentsystemet och överföra de nummer som du sparar i mobiltelefonen dit. Numren kan även ändras.

### Observera!

Det är fortfarande möjligt att använda mobiltelefon i handsfreeläge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainment-systemet skickas mobiltelefondata till infotainmentsystemet. Detta kan dröja flera minuter beroende på mobiltelefonmodell. Under denna tid är användningen av mobiltelefonen via infotainmentsystemet begränsad.

### Observera!

Alla mobiltelefoner hanterar inte telefonportalens samtliga funktioner. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

## Förutsättningar

Följande förutsättningar måste vara uppfyllda för att kunna använda handsfreefunktionen i infotainmentsystemet:

- Infotainmentsystemets Bluetooth-funktion måste vara aktiverad ⇨ 107.
- Mobiltelefonens Bluetooth-funktion måste vara aktiverad (instruktioner finns i enhetens instruktionsbok).
- Mobiltelefonen måste vara inställd som "synlig" (instruktioner finns i enhetens instruktionsbok).
- Mobiltelefonen måste ha parats ihop med infotainmentsystemet ⇨ 107.

## Aktivera handsfreefunktion

Tryck på  /  på infotainmentsystemets kontrollpanel. Huvudmenyn för telefon visas.

## Observera!

Om ingen mobiltelefon är ansluten till infotainmentsystemet visas **Ingen telefon ansluten**. För en detaljerad beskrivning av hur man upprättar en Bluetooth-anslutning ⇨ 107.

Många av mobiltelefonens funktioner kan nu styras via telefonens huvudmeny (och förknippade undermenyer) samt via telefonspecifika reglage på ratten.

## Initiera ett telefonsamtal

### Ange telefonnummer manuellt

I telefonens huvudmeny trycker du på multifunktionsknappen för att öppna **Telefon-menyn**.

Välj **Ange nummer**. Följande skärm visas.



Ange önskat nummer och välj  på displayen för att börja ringa.

## Observera!

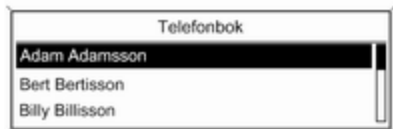
Om du vill öppna **Sök**-skärmen i telefonboken, välj .

## Använda telefonboken

## Observera!

Telefonboken kan endast hämtas om denna funktion stöds av din mobiltelefon. Mer information finns i användarhandboken till din mobiltelefon.

Telefonboken innehåller kontaktnamn och nummer.



I telefonens huvudmeny trycker du på multifunktionsknappen för att öppna **Telefon-meny**.

Välj **Telefonbok**. Välj **Sök** och sedan **Förnamn** eller **Efternamn**. Följande skärm visas.



Precis som på en telefon- eller mobiltelefon är bokstäverna ordnade i alfabetiska grupper på displayen: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** och **wxyz**.

Välj önskad bokstavsgroup. Telefonboken visas och visar de poster som startar med en av bokstäverna i gruppen.

Bläddra genom listan och välj önskat namn.

Bläddra genom listan med telefonnummer och välj önskat nummer. Det motsvarande telefonnumret rings upp.

### Uppdatera telefonboken

Om posterna i telefonboken i din mobiltelefon har förändrats kan du uppdatera dessa poster i infotainmentsystemet.

Tryck på / för att visa **Telefon-meny**. Välj **Telefonbok** och sedan **uppdatering**. En dialogruta öppnas. Välj **Ja** för att uppdatera.

### Radera telefonboken

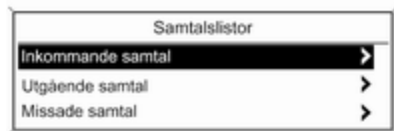
Tryck på / för att radera alla poster från infotainmentsystemets telefonbok. Välj **Telefonbok** och sedan **Radera alla**.

### Använda samtalslistor

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras i respektive samtalslista.

I telefonens huvudmeny trycker du på multifunktionsknappen för att öppna **Telefon-meny**. Välj **Samtalslistor**.

Följande skärm visas.



Välj önskad samtalslista, t.ex.

**Missade samtal.** En meny med motsvarande samtalslista visas.

Du ringer upp genom att välja önskad post i listan. Det motsvarande telefonnumret rings upp.

### Återuppringning av telefonnummer

Det senast slagna numret kan ringas upp igen.

Tryck på  på ratten för att visa

**Återuppring**-menyn.

Tryck på  igen för att ringa upp.

Tryck på  på ratten för att lämna **Återuppring**-menyn. Du kan även använda multifunktionsknappen för att välja **Nej** på displayen.

### Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radio- eller CD-läge, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Välj **Svara** på displayen för att besvara samtalet.

Välj **Neka** på displayen för att avvisa samtalet.

### Ett andra inkommande samtal

Om ett annat telefonsamtal kommer in under ett pågående samtal, visas ett meddelande.

Välj **Svara** på displayen för att besvara det andra samtalet och avsluta det pågående samtalet.

Välj **Neka** på displayen för att avvisa det andra samtalet och fortsätta det pågående samtalet.

### Ändra ringsignal

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn **Inställningar**.

Välj **Telefoninställningar, Ljud & signaler** och sedan **Ringsignal**. En lista med alla tillgängliga ringsignaler visas.

Välj önskad ringsignal.

För en detaljerad beskrivning om ringsignalens volym  87.

### Funktioner under telefonsamtal

Under ett pågående telefonsamtal visas huvudmenyn för telefon.

Välj **Meny** på displayen för att öppna menyn **Samtal**.

Välj **Lägg på** på displayen för att avsluta samtalet.

### Aktivera sekretessläge

På **Samtal**-menyn går du till **Privat samtal** för att växla samtalet till mobiltelefonen.

Växla tillbaka samtalet till infotainmentsystemet genom att välja **Meny** på displayen och därefter **Flytta över samtal**.



**Avaktivera/aktivera mikrofonen**

På menyn **Samtal** ställer du in **Stäng mikrofon** som **På**. Den som ringer kan inte höra dig längre.

Ställ in **Stäng mikrofon** på **Av** igen för att aktivera mikrofonen igen.

**Mobiltelefoner och CB-radioutrustning****Anvisningar för installation och användning**

De bilspecifika anvisningarna för installation och användning från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid installation och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Ytterantennen måste installeras professionellt för att uppnå den maximalt möjliga räckvidden.
- Maximal sändareffekt: 10 watt.
- Mobiltelefonen måste installeras på en lämplig plats. Observera relevant kommentar i instruktionsboken i kapitlet

**Airbagsystem.**

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 watt.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefon-standarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 watt vid GSM 900 och annars 1 watt.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan följaren distraheras från körningen.

**⚠ Varning**

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

**Se upp**

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

# Alfabetiskt register

## A

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Aktivera AUX-funktionen.....                  | 100 |
| Aktivera Bluetooth-musik.....                 | 104 |
| Aktivera handsfree-<br>telefonfunktionen..... | 109 |
| Aktivera radion.....                          | 88  |
| Aktivera USB-funktionen.....                  | 102 |
| Aktivering av CD-spelaren.....                | 98  |
| Allmän information 97, 100, 101,<br>104, 106  |     |
| AUX-ingång.....                               | 100 |
| Bluetooth-musik.....                          | 104 |
| Cd-spelare.....                               | 97  |
| Infotainmentsystem.....                       | 78  |
| Telefon.....                                  | 106 |
| USB-port.....                                 | 101 |
| Användning 83, 88, 98, 100, 104, 109          |     |
| AUX-ingång.....                               | 100 |
| Bluetooth-musik.....                          | 104 |
| Cd-spelare.....                               | 98  |
| Meny.....                                     | 84  |
| Radio.....                                    | 88  |
| Telefon.....                                  | 109 |
| USB-port.....                                 | 102 |
| Användning av menyer.....                     | 84  |
| Automatisk volymreglering.....                | 87  |
| AUX-ingång                                    |     |
| Aktivering.....                               | 100 |
| Allmän information.....                       | 100 |

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Användning.....      | 100 |
| Justera volymen..... | 100 |

## B

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Blockera trafikmeddelanden..... | 93  |
| Bluetooth                       |     |
| Bluetooth-anslutning.....       | 107 |
| Bluetooth-musik.....            | 104 |
| Telefon.....                    | 109 |
| Bluetooth-anslutning.....       | 107 |
| Bluetooth-musik                 |     |
| Aktivering.....                 | 104 |
| Allmän information.....         | 104 |
| Användning.....                 | 104 |
| Förutsättningar.....            | 104 |

## C

|                            |    |
|----------------------------|----|
| CD-menü.....               | 98 |
| Cd-spelare                 |    |
| Aktivering.....            | 98 |
| Allmän information.....    | 97 |
| Användning.....            | 98 |
| CD-menü.....               | 98 |
| Starta CD-uppspelning..... | 98 |
| Sätta i en CD-skiva.....   | 98 |
| Ta ut en CD-skiva.....     | 98 |

## D

|                         |    |
|-------------------------|----|
| DAB.....                | 94 |
| Datuminställningar..... | 83 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Digital Audio Broadcasting..... | 94 |
| Dynamisk ljudanpassning.....    | 94 |

## F

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Favoritlista.....            | 90 |
| Lagring av stationer.....    | 89 |
| Mottagning av stationer..... | 89 |
| Favoritlister.....           | 89 |

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 84 |
|----------------------|----|

## I

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 80 |
|--------------------------------|----|

## K

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Kategorilista.....      | 90  |
| Kontrollelement         |     |
| Infotainmentsystem..... | 80  |
| Ratt.....               | 80  |
| Telefon.....            | 106 |

## L

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Lagring av stationer.....            | 89 |
| Listor för autosparade stationer.... | 89 |
| Lagring av stationer.....            | 89 |
| Mottagning av stationer.....         | 89 |
| Ljudavstängning (mute).....          | 83 |
| Ljuställningar.....                  | 86 |
| Ljustvolym                           |    |
| Automatisk volymreglering.....       | 87 |
| Hastighetsanpassad ljudvolym.        | 87 |

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Maximal startvolym..... | 87 |
| Ringsignalvolym.....    | 87 |
| TA-volym.....           | 87 |

## M

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Maximal startvolym.....         | 87  |
| Menyer för våglängdsområde..... | 90  |
| Mobiltelefoner och              |     |
| CB-radioutrustning.....         | 113 |
| Mottagning av stationer.....    | 89  |
| Multifunktionsknapp.....        | 84  |

## N

|                |     |
|----------------|-----|
| Nödsamtal..... | 109 |
|----------------|-----|

## R

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Radio                            |        |
| Aktivering.....                  | 88     |
| Användning.....                  | 88     |
| DAB-meddelanden.....             | 90     |
| Digital Audio Broadcasting       |        |
| (DAB).....                       | 94     |
| Dynamisk ljudanpassning.....     | 94     |
| Favoritlista.....                | 89, 90 |
| Inställning DAB.....             | 94     |
| Kategorilista.....               | 90     |
| Lagring av stationer.....        | 89     |
| Listor för autosparade stationer |        |
| Menyer för våglängdsområde..     | 90     |
| Mottagning av stationer.....     | 89     |
| Radio Data System (RDS).....     | 93     |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Radiotjänst för trafikinformation     | 93  |
| Regionalprogram.....                  | 93  |
| Stationslister.....                   | 90  |
| Stationssökning.....                  | 88  |
| Ställa in RDS.....                    | 93  |
| Trafikmeddelanden.....                | 93  |
| Uppdatera stationslister.....         | 90  |
| Val av band.....                      | 94  |
| Välja våglängdsområde.....            | 88  |
| Radio Data System (RDS) .....         | 93  |
| Radiotjänst för trafikinformation.... | 93  |
| Rattreglage för ljud.....             | 80  |
| RDS.....                              | 93  |
| Regionalprogram.....                  | 93  |
| Ringsignal                            |     |
| Ringsignalvolym.....                  | 87  |
| Välja ringsignal.....                 | 109 |
| Ring upp                              |     |
| Funktioner under samtalet.....        | 109 |
| Initiera ett telefonsamtal.....       | 109 |
| Inkommande samtal.....                | 109 |
| Ringsignal.....                       | 109 |

## S

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Samtalslister.....               | 109 |
| Slå på infotainmentsystemet..... | 83  |
| Språkinställningar.....          | 83  |
| Starta CD-uppspelning.....       | 98  |
| Stationslister.....              | 90  |
| Stationssökning.....             | 88  |

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Stöldskydd .....                    | 79 |
| Systeminställningar                 |    |
| Fordonsinställningar.....           | 83 |
| Språk.....                          | 83 |
| Tids- och datuminställningar.....   | 83 |
| Återställ fabriksinställningarna. . | 83 |
| Sätta på radion.....                | 88 |

## T

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| TA-volym.....                            | 87  |
| Telefon                                  |     |
| Aktivering.....                          | 109 |
| Allmän information.....                  | 106 |
| Bluetooth.....                           | 106 |
| Bluetooth-anslutning.....                | 107 |
| Funktioner under samtalet.....           | 109 |
| Förutsättningar.....                     | 109 |
| Inkommande samtal.....                   | 109 |
| Kontrollelement.....                     | 106 |
| Nödsamtal.....                           | 109 |
| Ringa upp ett telefonnummer..            | 109 |
| Samtalslistor.....                       | 109 |
| Telefonbok.....                          | 109 |
| Upplysningar.....                        | 106 |
| Välja ringsignal.....                    | 109 |
| Återuppringning av<br>telefonnummer..... | 109 |
| Telefonbok.....                          | 109 |
| Tidsinställningar.....                   | 83  |
| Trafikmeddelanden.....                   | 93  |

## U

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Uppdatera stationslistor.....    | 90  |
| Uppspelning av sparade ljudfiler | 102 |
| USB-menyn.....                   | 102 |
| USB-port                         |     |
| Aktivering.....                  | 102 |
| Allmän information.....          | 101 |
| Ansluta USB-enheten.....         | 101 |
| Användning.....                  | 102 |
| Ta bort USB-enheten.....         | 102 |
| Upplysningar.....                | 101 |
| USB-menyn.....                   | 102 |

## V

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Volym                                          |    |
| Inställning av ljudvolym.....                  | 83 |
| Tystkopplingsfunktion.....                     | 83 |
| Volymbegränsning vid höga<br>temperaturer..... | 83 |
| Volyminställning.....                          | 87 |
| Välja våglängdsområde.....                     | 88 |

## Å

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Återuppringning..... | 109 |
|----------------------|-----|

## Ö

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Översikt över kontrollelementen... | 80 |
|------------------------------------|----|

**[www.opel.com](http://www.opel.com)**

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

De uppgifter som ingår i denna publikation motsvarar den utgåva som anges nedan. Adam Opel AG förbehåller sig rätten till ändringar av bilens teknik, utrustning och form jämfört med uppgifterna i denna publikation samt rätten till ändringar av denna publikation.

Utgåva: januari 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tryckt på klorfritt blekt papper.

**KTA-2755/6-sv**

**01/2016**

